

## LA SEGUNDA ETAPA DE LA CONFERENCIA

### Igualdad en el desarme

Desde mi regreso de Ginebra he podido darme cuenta de la decepción generalmente causada por la primera fase de la Conferencia del Desarme. Estoy plenamente de acuerdo con aquellos que esperaban resultados concretos y median éstos por la fuerza de sus propias convicciones o por la expectación despertada por una propaganda incansante. No puedo estar conforme con los que censuran la Conferencia creyendo que todo ha acabado y que la labor de las diversas delegaciones ha resultado un fracaso.

Muchos de los que adoptan esta actitud desconocen o hacen caso oraleso de las dificultades inseparables de cualquier Conferencia Internacional de carácter político. La reciente Conferencia de Ottawa es un buen ejemplo de mi aserto. Día tras día se han relatado los obstáculos de todo género que hubo de vencer, y finalmente se tuvo que alargar varios días para poder llegar a un acuerdo mínimo. El órgano imperialista de Lord Beaverbrook llegó a decir que «no sólo el libre-cambio, sino el porvenir del conservadurismo británico estaban en juego.» Y sin embargo se trataba tan sólo de una Conferencia constituida por un número muy limitado de delegaciones, hablando el mismo idioma y representando las familias que componen la Comunidad de pueblos británicos. A pesar de todo sólo se pudo lograr una unidad muy relativa de criterio.

Sin duda posible el problema planteado ante la Conferencia mundial de Ginebra es mucho más complejo. No se puede perder de vista el hecho de que 64 naciones, con sus intereses muy diversos, sus condiciones geográficas muy diferentes, y notables diferencias en sus fuerzas terrestres, navales y aéreas, han podido mantener tan amplio debate durante seis meses. Este solo hecho es motivo de aliento, pues indica la fuerza del movimiento de opinión en favor de un desarme verdadero.

Los que tan duras críticas dirigen a la Conferencia por haber logrado durante esos seis meses lo que estiman muy escasos resultados, no deberían olvidar que mucho retraso proviene de los cambios de Gobierno ocurridos durante la Conferencia. Un nuevo Gabinete no entrañaba siempre un cambio de delegación; pero en algunos casos, cual el de Francia, el nombramiento de los nuevos representantes ocasionó un largo aplazamiento.

La negra sombra proyectada por la situación trágica en Extremo-Oriente, con la obligación consiguiente de celebrar reuniones extraordinarias del Consejo y de la Asamblea de la Sociedad de las Naciones, no apresuró tampoco las cosas. Sin embargo, y pese a todos los obstáculos, esos seis meses de labor no han sido tan infructuosos como algunos pretenden. No debemos perder la fe ni el aliento, porque cuando menos hemos preparado el camino para medidas muy amplias de desarme, de alcance incalculable.

Pero dentro de pocos días vamos a iniciar la etapa final de la Conferencia. ¿Qué va a pasar? La misma Conferencia se ha comprometido a adoptar, en nombre de todas las naciones, medidas amplias e importantes de desarme; y, guiada por los principios generales en que descansa la proposición Hoover, ha decidido que va a efectuarse una importante reducción en los armamentos del mundo entero, reducción que un Convenio general habrá de aplicar por igual a los armamentos terrestres, navales y aéreos.

Tal es el programa trazado ante la Mesa de la Conferencia cuando reanude su tarea el 22 del presente mes de Septiembre. No me corresponde vaticinar cual habrá de ser el primer

paso decisivo para llegar a una importante reducción. Tenemos para guiarnos tres principios claramente definidos: 1) La resolución Simon sobre el desarme cualitativo; 2) la serie de proposiciones esbozadas ante la Comisión General por el jefe de la delegación norteamericana, mister Gibson; y 3) la necesidad de llegar al principio de igualdad entre las potencias vencedoras y las vencidas.

Estos tres puntos, en conjunto, nos indican los principales objetivos a que ha de tender la Conferencia en esta segunda fase; y de logramos en ellos el acuerdo, seguirían inmediatamente medidas efectivas de desarme. Estas medidas incluirían la abolición de ciertas armas agresivas, que gravan de modo abrumador el presupuesto de tantas naciones. Luego la adopción de la proposición Hoover significaría un gran adelanto en el camino del desarme cuantitativo, aplicado a las fuerzas terrestres y navales, acercando a las naciones respectivas al mínimo necesario para el mero mantenimiento del orden al interior de sus fronteras.

En cuanto al tercer punto, o sea la igualdad de condiciones, ha de constituir la cuestión más espinosa y decisiva de toda la Conferencia. Como no se pretenderá mantener perpetuamente en situación de inferioridad a las naciones que fueron vencidas en la guerra, es preciso reconocer que cualquier sistema de reducción de armamentos que se fije en el acuerdo solo será completo si se basa en una igualdad absoluta de derechos y deberes. ¡No la igualdad en los armamentos, como suele decirse, sino la igualdad en el desarme!

Para concluir, yo pido a todos los amigos de la paz y del desarme en cada país que no se desalienten, que no pierdan la fe ni la esperanza. Se ha conseguido mucho más de lo que aparece en la superficie, porque el camino ha sido preparado por una corriente continua de propaganda provechosa, y es hoy opinión universal que el desarme sincero y verdadero, en vista de la crisis económica y financiera mundial, trasciende sobre cualquier otra cuestión en la esfera de la política internacional.

Como ya dijo el Presidente Hoover, la Conferencia del Desarme es ya por sí misma una Conferencia Económica, y su éxito habría de ser el paso más decisivo que los Gobiernos pudiesen dar en el camino de un restablecimiento mundial de la prosperidad normal. Hemos llegado al momento en que son indispensables unos resultados concretos y firmes; y si la opinión pública, en cada uno de los países representados, exige de sus Gobiernos respectivos la determinación de emprender un desarme real y sincero, por extremo que parezca de momento; si la opinión pública exige esas medidas por estar convencida de que el desarme es condición esencial de una paz duradera en el mundo, todavía conseguiremos el éxito que todos anhelamos.

ARTHUR HENDERSON  
Presidente de la Conferencia del Desarme  
(Prohibida la reproducción)

### Nota al día

LA GUILLOTINA COMO ESPECTÁCULO. —Ha llovido bastante desde que fué empleada la guillotina en los días del Terror. No obstante, la guillotina sigue siendo un espectáculo para los franceses.

Ya sabemos que las ejecuciones capitales suelen atraer mucha gente, deseosa de presenciarlas. Pero en el caso de Francia, la guillotina por lo que tiene de espectáculo, y de invento fatídico galo, parece que

debería alejar a los públicos del recinto en que fuere emplazada. Creemos que lo mejor para Francia, cabeza del mundo, lo mejor para el espíritu elegante de Francia, para esa nación que ha sufrido tanto con las tragedias de la gran guerra, hubiese sido que al día siguiente de la ejecución del asesino del venerable Doumer, la prensa de todo el mundo hubiera publicado un laconico telegrama, semejante a lo que sigue:

«Ayer fué ejecutado Gorgulof. En el bulevar reinaba la mas absoluta soledad.»

«Es que todos los públicos son así? ¿Es que no ha de haber excepciones? ¿Para qué evocar, entonces, nuestros típicos autos de fé? ¿O nuestra barbarie por las espaldas corridas de toros? Y además ¿deben ser así todos los públicos? Los países cultos, los que son considerados como cabezas de civilizaciones ¿no debieran precisamente mostrarse como inculta excepción?»

Las últimas ejecuciones verificadas en España, a penas si encontraron los reducidos vecinos que marcaba la ley para que dieran fe de ellas. Los que asistieron se vieron en el trance de explicar el pretérito. Con todo, eran ejecuciones consumadas en privado. Y en estos días, concretamente en estos días, cuando tantos parietinos sienten el placer morboso de verte rodar públicamente la cabeza a un hombre, yo me siento más orgulloso de ser español, pues entre nosotros la ley ha dejado de matar en privado y en público.—E.

P. S.—Unos dignísimos súbditos de la noble nación alemana me escribieron hace días un poco indignados, por algunas apreciaciones que aquí mismo hice en torno a Guillermo II. En el fondo no creen como yo, que «Guillermo es incorregible». Debo recordarle que ya hace años, en plena dictadura española, cuando el ex-kaiser cumplió los 70 años, escribí un artículo respecto de su persona y de la de ciertos monarcas europeos, con prolifas consideraciones que no sé por qué recogieron muchos periódicos españoles. Ni tantos, entonces, ni yo ahora, creo que estemos muy influidos por los franceses, que a pesar de que siempre han sido muy admirados por los buenos demócratas, por sus instituciones políticas, no me son lo suficientemente simpáticos, en la vida cívico-política. De Alemania, que tantas cosas me tienen asombrado—y lo he demostrado muchas veces en la vida cultural—no tendré nunca pensamiento bueno para el vanidoso humillador de Bismarck. Las fuentes capitales en que me apoyo, a parte de lo que yo he visto, no son extrañas a la propia Alemania, sino que han salido de alemanes ilustres y algunos de ellos, de bien conquistada fama. Y nada más.

### Desde Berlín

Ofensiva general contra la crisis.—La hora histórica de la economía particular

14 de Septiembre 1932

La última conferencia de los jefes de la economía en Washington, la conferencia de Stresa, y la próxima conferencia de economía mundial, así como todos los intentos ingleses, franceses y ahora alemanes, tienen un fin: emprender la lucha contra la crisis. Las banderas que a todo esto preceden, son las del capitalismo particular y de la economía particular que se declararon muertas en los últimos tiempos; y ahora tienen que probar su vitalidad y su derecho a existir; tendrán que mostrar también si conservan iniciativas bastantes para realizar los grandes planes que Alemania propugna por implantar.

Ha llegado la hora histórica del capitalismo particular ante todo, y también en Alemania donde el Gobierno Papen acaba de trazar en un dibujo claro y de miras amplias la obra de la reconstrucción. No se trata de ayudar momentáneamente a la arruinada economía nacional, sino de un ensayo para mantener los fundamentos de la economía, bases de la prosperidad pasada de Alemania y del mundo. Las palabras del canciller del Reich: «Social es, quien crea trabajo» debe ser la futura contraseña de Alemania, y si la econo-

mía particular, a la que se dirige el canciller von Papen, comprende lo que le pide, la hora, si se da cuenta que esto tal vez puede ser su última posibilidad de salir victorioso, a Alemania le saldrá bien la obra, que todavía incompleta muestra a grandes rasgos el camino de la reconstrucción. Prescindiendo de particularidades, la obra, en la que se funda la ayuda de coyunturas, apoyo y animación de la economía libre y de la iniciativa personal, a cuyas funciones ante todo en Alemania, pertenece el comercio exterior, el asegurarse mercados en todo el mundo, trabajar en este sentido, lo que como consecuencia vivifica la vida económica incluso la agricultura. Se cree poder contar con que al entrar en vigor el programa del gobierno Papen la economía alemana sentirá los efectos deseados, y sin embargo en este caso al problema de la crisis le falta mucho para quedar resuelto. Faltan medidas en todos los estados, como en Alemania, fundadas en el hecho de que su eficacia resulte doblemente asegurada cuando cambian las circunstancias. De lo que ahora se trata es en primera línea de aumentar en toda parte la capacidad de consumo. Es lógico este silogismo, aún para quien no mire los asuntos con ojos alemanes. Alemania ha propuesto la revalorización de los precios del trigo, en los que ante todo se basa la prosperidad de grandes partes de Europa. Crearía este nuevo poder adquisitivo, en los países que de ello disfrutan, como una transformación muy favorable a sus mercados en provecho de los contratantes. Al mismo tiempo se aliviaría la presión en la agricultura de los países que la conceden, presión que fuerza a los principales productores de Europa a malvender sus productos a cualquier precio, y muestra sus efectos tanto en la agricultura europea, como en la mundial. Este fin es más importante y valioso que los estrechamente limitados políticos, la idea de un mutuo sistema de preferencia en los Estados danubianos. El apuro financiero de los estados citados se resolverían de modo natural en el camino de un bienestar general.

Más seriamente que nunca la reconstrucción de Europa y la del mundo están en el programa del día. De todas partes se presentan proposiciones que en total aspiran precisamente a lo que ensaya el gobierno Papen. Claro es que en todas las capitales que estudian las ideas que desarrolla el programa económico del gobierno alemán; ven que su éxito depende no solamente de escoger el momento adecuado sino de que no falle la economía particular cuya hora ha llegado. Y en esto no solamente se trata de Alemania, sino que en realidad las cosas están casi iguales en todas partes aunque se presenten en formas diferentes; cada pueblo, dado su gobierno—excepción hecha de Moscú—tiene que tener vivísimo interés, en que resulte bien la obra. Tendría que creerse que en todos lados ponían en segundo término los intereses políticos para llevar a la victoria el ataque general contra la crisis mundial. En Alemania la cesantía ha aumentado del 3 p 8 en un mes, no como desarrollo normal de la estación sino como efecto psicológico de la política iniciadora. La esperanza de alcanzar la solución de sus problemas también debería vivificar a los otros países apurados. Mejor se solucionarían o más se acercan a la solución de los problemas en cada uno de los estados que los tienen, cuanto más fácil sea lograr un arreglo económico internacional.

U. T. A.

### Aforismos

El portarse como cobarde, es a veces la mayor valentía.

Defended, en buen hora, cuanto queráis, esa institución veneranda que se llama propiedad; pero responded a esta pregunta. ¿Creéis que Dios, al arrojar sobre la tierra al inhábil proletario, ha querido que en toda su vasta superficie no hubiese para él ni siquiera una piedra en que reposar la nublada frente?... ¿Creéis que Dios, en su infinita bondad, le ha privado hasta de dos varas de terreno en que tender el cuerpo desfallecido por el cansancio de su azarosa vida, y donde poder sin la agena caridad recibir sepultura, cuando llame a sí su alma?... ¿Qué podrán decir los publicistas y filósofos!

Advertimos a nuestros comunicantes que toda la correspondencia relativa al periódico, debe ir dirigida a la Dirección del mismo.

Se dice que el Japón llegó a un acuerdo con los Soviets para cambiar cien mil toneladas de petróleo ruso contra material de pesca y otros productos japoneses.

## SISEOS DE LA MESETA

### Hay que ponerse el sombrero

Hay momentos difíciles en la vida pero como ese de volver a ponerse el sombrero, ninguno.

Algo así como una intensa reacción espiritual se produce en el ánimo de los sombrereros cuando, llegado Septiembre, tenemos que reanudar nuestras relaciones personales con el sombrero, impulsados por las primeras ventiscas. Han sido tres meses de obligada inercia, de vender corbatas y cinturones, por vender algo. Después de todo, el mal no es tan grande. Con el frío, las cabezas masculinas flaquean. Por comodidad se han descubierto y por comodidad se cubren. En estos tiempos una moda que no sea cómoda, se hunde sin remedio, cae enseguida en el descrédito, se deja para los idiotas y para los cursis.

Quedamos pues en que hay que ponerse el sombrero. Gran dificultad. Peligro inminente.

Lo primero que hace es colocarse con miedo y mirarse al espejo. «¿Qué tal estoy?» Muy mal. La cabeza había adquirido ya cierta agilidad de movimientos; el cabello, del que lo tiene, ondeaba con elegancia. Hasta les había crecido a algunos. La fuerza del sol y del aire caliente iban haciendo su efecto. El sombrero acaba de estropearlo todo. Pero, hay que ponerse sin remedio.

Y ya estamos en la calle. Y ya nos encontramos con la primera familia conocida. Dos señoras y un perro, por ejemplo. ¿Qué hacer? Llevamos tres meses saludando con una inclinación. Nada tan democrático y digno de estos tiempos. Una inclinación que podía significar respeto, cordialidad y camaradería a un tiempo. Y, es claro, el viejo además nos deja un poco perplejos. ¿Con qué mano se quita uno el sombrero? Parecía natural que, para no desafiarse la revolución, los republicanos se lo quitaran con la izquierda. Pero las normas clásicas se imponen, como en el arte y la literatura. Con la derecha, aunque sin compromisos políticos.

Con que embarazo, sin embargo. La mano no acierta con él; si se coge por la copa, el ridículo es inevitable. La gracia con que antes se aprisionaban las alas para hacer un lindo dibujo en el aire, se ha convertido ahora, en un estirón desdichado. Por eso, lo mas corriente, es hacer una simple indicación con la mano. A ver sí, al fin, acabamos por no saludar de ninguna manera.

Y no decimos nada del perro que iba con las dos señoras, pero bastante se sabe, por triste experiencia, que lo primero que se enreda en las piernas de uno, en los momentos de indecisión callejera, es la correa de un perro distraído.

En fin, vamos al café. Durante esos tres meses, las perchas de los cafés parecían esqueletos. Desde ahora, los sombreros ocupan su lugar. Y, a veces, lo ocupan para quedarse allí; hasta que un camarero honrado los recoge con el generoso fin de repartirlos a la hora de la tertulia del día siguiente.

No los dejamos en perchas y asientos, como si fueran paraguas. No estamos familiarizados con ellos. Nos parecen trastos inútiles, paquetes que nos han entregado en casa y que, como siempre, tenemos que olvidar en nuestra primera escala.

Pero hay que ponerse el sombrero. Hay que decirle al sombrero: «¿Que modelos tiene usted?» Y hay que soportar las burlas de los amigos, que suelen decir cuando nos ven, con el riesgo, naturalmente de que se les conteste a ellos con una chanza parecida. «¿Caramba! ¿Se va usted a casar?» Todo menos presen-

tarse a la gente con abrigo y la cabeza al pelo. Esto sería el colmo de la extravagancia, y la calle no es todavía un circo. Quizá lo sea dentro de unos años pero nos queda el consuelo a algunos de suponer que, para ese tiempo no existiremos.

Hay que ponerse el sombrero.  
ARTURO MORI  
(Exclusivas «Sagitario».)

### Política internacional Inglaterra contesta a Alemania

Oficialmente fué publicada el domingo por el «Foreign-Office» la nota exponiendo el punto de vista del gobierno británico, con motivo del memorandum alemán del 29 de agosto, y de la respuesta de Francia del 11 de septiembre, sobre la igualdad de derechos en materia de desarme.

Considera Inglaterra que un acuerdo internacional en pró de la limitación y restricción de armamentos serviría no solo para dar tranquilidad al mundo, aligerando en algo el peso de los gastos que retrasan el restablecimiento económico, sino que constituiría también, una contribución inmediata y efectiva, para lograr el mantenimiento de la paz mundial y un progreso en aras del desarrollo de las buenas relaciones entre los Estados vecinos. Pero declara igualmente que la iniciativa es exageradamente prudente y particularmente inoportuna puesto que Alemania atraviesa una crisis económica que se esfuerza en conjurar solicitando la benevolencia de sus acreedores, los cuales no dudaron en Lausanne, en consentir a los sacrificios que exige el enderezamiento económico del Reich. Y ante tal actitud, que debía tener como consecuencia una especie de tregua política, si fuere bien elegido el momento, resulta ahora inoportuno plantear una controversia sobre el pacto de Versalles, y así lo reconoce la nota británica.

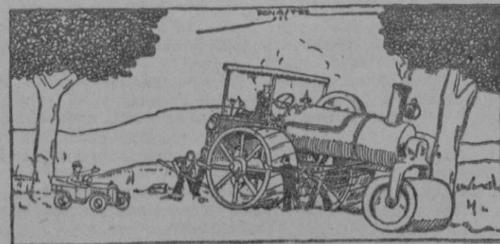
Jurídicamente, Alemania no puede reclamar la derogación del capítulo 5.º del tratado de Versalles, pues ningún convenio eventual sobre el desarme es posible que varíe su esencia. Plantea la cuestión, sobre si no realizado el desarme deben subsistir las cláusulas militares del tratado de Versalles, o si automáticamente quedaron anuladas. Y el gobierno británico, dentro de la jurisdicción no lo cree posible y además afirma, ser muy diferente declarar que la condición sea el objeto o la intención de una estipulación o pretender hacer de la realización, de la pretensión la condición de la estipulación. Y es más imposible aún su sentido de estimar, que los armamentos de todas las potencias signatarias del tratado,deban ponerse a igual nivel que Alemania.

Conclusiones: Alemania carece de fundamento jurídico para reclamar el desarme de los demás, ni su nuevo armamento. Y añade el memorandum.

«La posición concreta deducida del tratado de Versalles, es que el capítulo 5.º conservara su carácter obligatorio, y no pueda perderlo más que en virtud de un acuerdo. Pues sería una trágica paradoja que la primera conferencia del desarme tuviera por resultado un aumento de armamentos y el rearmamento de un Estado cualquiera.»

N. B.

### Ayuda eficaz por Bonastre



—No malgasten sus energías. Con un tirón de mi coche, el asunto está concluido.

# INFORMACION LOCAL

## Gobierno civil

### La cuestión de los cerdos

Circular del Gobernador  
El Gobernador nos facilitó ayer copia de la siguiente circular que mañana publicará en el «Boletín Oficial» de la provincia:

### Higiene y Sanidad Pecuarias

Como consecuencia de la peste porcina declarada en esta Isla y de los criminales abusos cometidos por gente sin conciencia, atenta solamente al ansia del lucro, sin importar las graves consecuencias que de su comercio ilícito se pueden derivar, considero preciso excitar el celo de los señores Alcaldes, Veterinarios municipales y de todo el personal afecto a este servicio, para que cumplan con el mayor celo las disposiciones legales dictadas para prevenir y combatir la citada peste, disposiciones que harán cumplir sin ningún género de miramientos tanto en los mataderos municipales y particulares, como en las carnicerías y fábricas de salazones y embutidos.

A este fin creo oportuno como complemento de las disposiciones que antes aludo, dictar las siguientes:

1.º Todos los municipios de esta provincia, procederán con la mayor urgencia posible a construir, si no lo tuvieron, un matadero destinado al reconocimiento y sacrificio de los animales de abastos y sin perjuicio de que mientras se realicen las obras habiliten un local que reúna capacidad, limpieza e higiene indispensable.

2.º Todos los animales de abastos y de una manera rigurosísima los cerdos, serán sacrificados en el matadero municipal o en los industriales que estén debidamente autorizados por la Dirección general de Ganadería. Por lo tanto interin duren las actuales circunstancias quedan en suspenso las autorizaciones que los Alcaldes, en forma legal previo expediente de la respectiva Junta municipal de Sanidad, habían concedido a casas particulares, generalmente enclavadas en suburbios.

Queda exceptuado del artículo anterior los cerdos que se sacrifican en los domicilios particulares para el consumo de la familia previo el reconocimiento sanitario correspondiente.

3.º Queda completamente prohibido entrar ganado porcino, ya por sus propios pies ya con vehículo, en las fábricas de embutidos en horas que no sea desde la salida a la puesta del sol. El sacrificio de las reses deberá efectuarse solamente en las horas que median entre las doce de la noche y las cuatro de la madrugada, y la cocción de las vísceras nunca se hará antes de las ocho de la mañana.

4.º El Veterinario Inspector firmará diariamente en el libro sellado por la Inspección provincial Veterinaria el reconocimiento en vivo y en muerte de las reses sacrificadas al día.

5.º El reconocimiento en vivo lo hará el Veterinario en la tarde anterior a la noche que han de ser sacrificadas las reses, y el reconocimiento en muerte antes de mezclar ninguna viscera a fin de evitar confusiones para el diagnóstico, tanto al encargado, como al Inspector provincial, en caso de practicar visita de Inspección.

6.º Queda totalmente prohibida la circulación de ganado porcino que no vaya provisto de su correspondiente guía de sanidad, debiendo el facultativo abstenerse de expedirla cuando proceda de focos infectados, a no ser cuando las reses hayan de ser llevadas directamente a un matadero, en cuyo caso lo comunicará a la Inspección provincial Veterinaria y al Inspector encargado de la fábrica.

7.º Independientemente de las visitas reglamentarias que haga el Inspector provincial al material de transportes de las Compañías ferroviarias, los Inspectores municipales que tengan estación de ferrocarril en su demarcación, practicarán en ella una visita diaria para el reconocimiento de vagones, corrales y demás albergues de ganado comunicando las deficiencias en que cuanto a la higiene observasen a la Inspección provincial Veterinaria; y igualmente obrarán con los camiones destinados al mismo fin.

8.º Los Inspectores Veterinarios, por cuantos medios estén a su alcance, divulgarán los beneficios de los suero-vacunaciones, cuando se emplean en forma preventiva, aportan a sus ganados, como igualmente aconsejarán las medidas de prevención, aislamiento, desinfección y demás que ordenan los vigentes Reglamentos de Mataderos y Epizootias.

9.º A los efectos del artículo 6.º se considerarán focos infecciosos todos aquellos en que a juicio del Veterinario existan o hayan existido casos de animales infectados.

Las infracciones de cuanto anteriormente se previene serán corregidas por mi autoridad con arreglo a las facultades que confiere el artículo

41 del Estatuto provincial, sin perjuicio de las responsabilidades que en orden criminal puedan incurrir los infractores que serán exigidas por los Tribunales de Justicia, debiendo los señores Alcaldes dar la mayor publicidad a la presente Circular.

Palma 22 de Septiembre de 1932.—El Gobernador, Juan Manent.

### Una aclaración del Gobernador

Hablando del asunto que antecede dijo el Gobernador que le había visitado don José Noguera Llull, representante de automóviles, quien le manifestó que la multa que le fué impuesta no le correspondía a él puesto que ni conducía el camión ni ha hecho compras jamás de cerdos.

Se ha comprobado, además, añadió el Gobernador, que don José Noguera Llull nada tiene que ver con la denuncia y que si se le incluyó sería debido bien a que el camión sería aun de su propiedad por la razón de no haberlo pagado, como es costumbre en esta clase de negocios, o que el que conducía el camión diera su nombre para evadir responsabilidades, esto último seguramente.

Los tribunales se encargarán de indagar quien conducía dicho camión.

### El Gobernador en Buñola

El Gobernador estuvo anteanoche en Buñola, invitado por el Ayuntamiento, con motivo de las fiestas de aquel pueblo.

Mostrábase complacido el señor Manent de la verbena que allí se celebró, toda ella de bailes y cantos populares, resultando en extremo simpática, porque, juntos con la gente del pueblo, bailaron los tradicionales bailes distinguidas señoras.

Alaba el Gobernador la costumbre de muchos pueblos de Mallorca de conceder un día de sus fiestas dedicado a nuestros bailes.

Mañana, en cambio, se dedicará la verbena a los bailes de salón, con lo cual quedarán satisfechos los gustos de todos.

### Agradecimiento

Nos dijo el señor Manent que ha recibido un oficio del Colegio Oficial de Agentes Comerciales de Menorca agradeciéndole la publicación en el «Boletín Oficial» de la Circular encaminada a conseguir la desaparición de los agentes clandestinos anunciándole que aquel Colegio hizo constar en acta el más expresivo voto de gracias por la actitud del Gobernador.

### La Filadora

GRAN LIQUIDACION de artículos para VESTIDOS, ABRIGOS y MANTAS DE LANA

## DEL CARNET

El día 21 del actual falleció en Mahón, después de recibir los Santos Sacramentos, la bondadosa señora doña Inés Vidal y Olivar, viuda del coronel de Infantería D. Luis Bauzá.

La finada gozaba en Menorca de generales simpatías, no tan sólo por el aboigo de su familia, sino por su carácter abierto y por su don de gentes.

Reciban los familiares de la extinta nuestro sentido pésame.

Ayer mañana en la capilla de la imagen del Santo Cristo de la Sangre de la Iglesia de la Anunciación, don Gabriel Estelrich consagró la boda de la señorita Francisca Forteza y Miró, hija de don José, propietario de la Mercería «Ca'n Pepe» con el comerciante don Cayetano Piña Forteza.

Fueron padrinos de la boda la señora Vda. de Piña y don José, madre y padre, respectivamente, de los contrayentes, actuando de testigos, por parte de la novia su hermano político el Agente Comercial colegiado don Jaime Piña Taronj y su tío el comerciante don Ramón V. Forteza y por parte del novio sus tíos los industriales don Mateo Forteza y don José Bonnin.

La novia lucía un elegante traje de georgette blanco, que realizaba un rico velo, completando su conjunto un precioso ramo de flores blancas naturales.

Durante el acto varios profesores interpretaron seleccionados motetes alusivos a la ceremonia.

Los novios esposos salieron por el interior de la isla y dentro unos días, en viaje de novios, saldrán para la península.

Unimos nuestra felicitación a las muchas recibidas por la pareja, haciendo votos para que sea interminable su luna de miel.

Ayer mañana en la iglesia parroquial de Porreras y en capilla del Rosal, se celebró la boda de la señorita Francisca Barceló Ballester y el joven comerciante don Juan González Salom.

La capilla donde se celebró la función religiosa estaba adornada e iluminada con profusión.

Fueron padrinos de la boda, por parte de la novia su hermano político don Cristóbal Font Ferrer y por el novio su primo don Gabriel Mau-

ra, Mayordomo de la Petrolera del Molinar.

Los invitados fueron obsequiados con un espléndido lunch en el domicilio paterno de la desposada.

Los recién casados, a los que deseamos muchas prosperidades en su nuevo estado, han salido para el Monasterio de Lluch, donde pasarán los primeros días de luna de miel.

Después de penosa dolencia sufrida con cristiana resignación, ha fallecido en esta capital, a la edad de 47 años, la señora doña María Moreno Zanoquera.

Por su carácter bondadoso la finada se había captado las simpatías de cuantos la conocieron.

Descanse en paz la difunta y reciba su familia, on especial su esposo don Guillermo Reus, su hija y su hijo político don Jaime Busquets, nuestro más sentido pésame.

Se encuentra restablecido de la enfermedad sufrida, nuestro amigo el Decano del Colegio de Abogados don Miguel Rosselló y Alemany.

También se encuentra restablecida de la operación que se le practicó, doña Fernanda Cotner, esposa de nuestro amigo don Emilio Pou.

Debido a lo avanzado de la estación, el próximo domingo se celebrará la última verbena de la presente temporada en el «Club Española».

Ha sido nombrado Secretario del Ayuntamiento de Lloret de Vista Alegre don Antonio Vert Bibiloni, que lo era del Ayuntamiento de Sancellas.

Por doña Jerónima Barceló, viuda de Fiol y para su hijo Manuel, ha sido pedida la mano de la bella y distinguida señorita Antonia Calafat y Calafat.

La boda se celebrará en breve.

Ayer mañana llegaron de Barcelona don Mariano Font-bona y familia, don S. Roca, don Luis Herando, don P. Martín, don Francisco Gil, don M. Caldente, don J. Colá, el oficial de Correos don J. Más, don Antonio Qués, don Francisco Vallés, don Francisco Alcazara, don José Lloberes y buen número de extranjeros.

También llegó la Compañía de zarzuela que ha de debutar hoy en el Teatro Lírico.

Para Barcelona y Madrid salió anoche nuestro estimado amigo don Miguel Ordinas Santandreu, presidente del Consejo de Administración de «La Libertad».

Con objeto de ver y fallar las causas pendientes de juicio, salieron anoche para Mahón el fiscal señor Maseres y los magistrados que forman el Tribunal de Derecho, señores González de Andia, Andreu y Carrillo.

De Tarragona llegaron ayer don José Torrandell, don Bartolomé Cabot y don Carlos Quince.

Para Mahón marcharon anoche don Antonio Frau, don Jaime Vives y don José Pons.

Anoche embarcaron para Barcelona don Eduardo y don Valentín Monari, don Antonio Pol, don Jaime Figueras, don José Sala, don Enrique Pérez, don Manuel Sabadell, don Juan Muntaner, don Antonio Vila, don Jerónimo Llopart, don José Roig, don Gabriel Roca, don Manuel Campos, don Manuel Cirer y don Martín Bonet.

## TURISMO

### El viaje especial a Barcelona

El viaje especial en lujosa motonave organizado por Viajes Baleares para asistir a los actos que se celebrarán el domingo próximo en Barcelona en honor del Presidente del Consejo de Ministros, ha constituido el más lisonjero éxito para la entidad iniciadora de esta excursión.

Para dar una idea de la favorable acogida que el pueblo mallorquín ha dispensado a este viaje, basta consignar que han quedado ya agotadas algunas de las clases de las que dispone la motonave, no siendo difícil augurar que esta mañana quedará cubierta la total habilitación del buque.

La salida de la motonave «Ciudad de Barcelona» tendrá lugar hoy, viernes, a las 11:30 en punto de la noche.

## TEATRALES

### Lírico

Esta noche a las nueve y media se inaugura la temporada en este teatro coincidiendo con la inauguración de las reformas que se han hecho en la sala.

La Empresa nos participa que por falta de tiempo y por no poder de-

## Doña María Moreno Zanoquera

Falleció ayer a los 47 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su esposo Don Guillermo Reus, su hija, hijo político, hermanos, hermanos políticos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan se sirvan asistir al rosario y funeral que se celebrará hoy a las diez y media y once en la Parroquial Iglesia de San Miguel y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: 31 de Diciembre (Carretera de Sóller), n.º 24.

morarse el debut de la Compañía, las obras no han podido terminarse faltando decorar el techo de la sala y los proscenios. El decorado ya realizado dará una idea al público de lo que será la sala al estar todo terminado.

La compañía del Romea debutará esta noche a las nueve y media, empezando la función con el entremés cómico lírico *All-Gul*.

A continuación se estrenará la obra de gran éxito *La pipa de oro*, que será representada tal como se estrenó en el Romea de Madrid, tomando parte en ella las vedettes Margarita Carbajal y Liana Gracián, todas las demás artistas y las 34 señoritas de conjunto.

Al terminar la función habrá un servicio especial de tranvías para Porto Pi, Vileta, Pont d'Inca, Establiments, Coll d'en Rebassa y Circunvalación.

### «Born»

Hoy se exhibe en este local la gran superproducción «Marruecos», interpretada por Marlene Dietrich, Gary Cooper y Adolfo Menjou.

«Los acercó el ayer». El barco en que habían salido de Francia dirigiese al fondeadero. Subía a cubierta el pasajero. En muchos ojos apuntaba el atisbo, mezcla de curiosidad y temor, de quien va a ver por primera vez de cerca esa África conocida solo a través de la experiencia o la fantasía de exploradores, novelistas o poetas...

«Marruecos».

### Moderno

Continúa proyectándose con gran éxito la superproducción de la Metro Goldwyn Mayer «Trío fantástico» primera y única película sonora interpretada por el célebre Lon Chaney.

Además se estrenará el emocionante film sonoro «Combate de campeonato Schmeling - Sharkey» que tanto entusiasmo ha despertado entre los aficionados al deporte del boxeo.

## Almacenes Casa Roca

Lonjeta, 53  
Artículos para Colegiales y Normalistas

UN PROYECTO LOABLE

### El control lechero

He aquí las líneas generales del proyecto de control municipal de la venta de leche que fué leído en la sesión municipal del miércoles:

En España no hay una legislación capaz de conseguir las máximas garantías higiénicas que en todas las fases comerciales e industriales de la leche. Existen en verdad, solo algunas disposiciones sueltas, pero que no forman cuerpo de doctrina legal.

Los Municipios están capacitados para subir dentro de su jurisdicción administrativa, claro es, esta pobreza legislativa sobre el particular y así ya lo han hecho algunos, como Madrid, Barcelona, etc.

El control lechero, abarca dos aspectos completamente diferentes: A) Inspección e higiene de vaquerías y B) Inspección de la leche para garantizar su pureza.

En lo que se refiere al apartado A) en su día se formará el oportuno Reglamento.

En cuanto al segundo apartado, se propone lo siguiente:  
Toda leche que entrará en la ciudad para el consumo público, deberá ser analizada con toda regularidad, a tal efecto se organizarán dos dependencias en sitio adecuado, en

las cuales se practicarán las investigaciones siguientes:

Contenido en grasa por el método Gerber's.

Densidad.

Substancias secas deducidas por dío de tablas.

Para dichos trabajos se adquirirán los aparatos que se especifican en el presupuesto.

Se recogerán también muestras de dicho producto en pequeños frascos esterilizados que serán remitidos urgentemente al Laboratorio Municipal para practicar investigaciones bacteriológicas y citológicas. Estas consistirán en contagio de gérmenes, bacilos Coll, como signo indicador de la limpieza del ordeño, elementos anormales, (pus, sangre, etc.) y en fin, si es necesario se investigará la existencia de gérmenes específicos, especialmente bacilos de tuberculosis, del carbunco, bacterias enteritis, agentes de la mamitis estreptococia, del aborto de Bang, etc., etc.

Una vez conocido el Reglamento por el cual deberán regirse las vaquerías, se ampliarán las medidas que se refieren a análisis para determinar el mejoramiento de la leche.

Las investigaciones analíticas que efectúan quedarán debidamente registradas en los libros correspondientes que existirán en la Estación de Control y darán una imagen clara referente a la naturaleza de la leche que se consume en esta ciudad.

Con los datos analíticos que figuren en la Estación de Control y los datos aportados por los inspectores veterinarios, referentes a condiciones higiénicas de las diferentes vaquerías, para los efectos del suministro, sí precisa se clasificarán las leches en dos clases.

A) Leche especial cruda, o sea, la leche procedente del ordeño completo de animales sanos, previamente sometidos a la prueba de la tuberculina, manipulada por empleados sanos, según dictamen médico y cuyo dosado microbismo no exceda al número de bacterias vivas por c. c. que adopte la estación de control.

B) Leche que deberá ser pasteurizada, o sea, aquella que proceda de vaquerías cuyas condiciones higiénicas son pésimas, las que contienen un número de bacterias superior al señalado como límite en la categoría que precede; la de vacas que sin manifestaciones tuberculosas visibles den la prueba de la tuberculina positiva; las que procedan de vaquerías cuyo personal padece enfermedades cuyo agente trasmisor pueda propagarse por la leche, etc...

Comprobada la pureza de la leche, serán precintados los envases exhibidos, firmando el precinto el técnico que haya efectuado la comprobación, entregándose al que presentó dicho producto a la oficina indicada.

Si se comprueba alteración en la mercancía, inmediatamente será decomisada la partida, extendiéndose la correspondiente acta que se elevará a la Alcaldía para la debida sanción.

También será causa de decomiso inmediato el que la leche se presente en malas condiciones de limpieza o sus envases no se ajusten a las disposiciones dictadas.

De no conformarse el interesado con la decisión del técnico encargado de la Oficina de Control, podrá designar otro técnico de reconocida solvencia para que emita el correspondiente dictamen y en caso de discrepancia acudir a un tercero designado por la autoridad correspondiente.

Las lecherías o puntos de venta de leche al público deberán reunir las siguientes condiciones:  
Constaran por lo menos de una sala destinada exclusivamente para la venta, otra para el depósito de la leche y además dispondrá de un local para el lavado de las vasijas.

Estarán sometidas a los preceptos y normas dictadas por el Técnico a

quien se encomienda el servicio, realizándose el control complementario, obteniendo muestras siempre que crea oportuno.

La vez ambulante se sujetará también a las disposiciones que se dicten, adoptando un envase especial que impida poder hacer manipulaciones de ninguna especie.

Personal.

Cada Estación de Control estará dirigida por un veterinario municipal que ejecutará las investigaciones anotadas más arriba, con el personal subalterno necesario.

El control complementario en las lecherías lo practicará el cuerpo de químicos del Laboratorio Municipal.

Los análisis bacteriológicos y citológicos de la leche serán practicados por el Director del Laboratorio.

La inspección e higiene de vaquerías estará a cargo de dos veterinarios municipales.

Los técnicos que desempeñen estos cargos lo serán con carácter inamovible con el fin de conseguir verdaderos especialistas.

El Ayuntamiento nombrará del personal técnico un Jefe responsable que será el organizador del servicio.

El Inspector de Servicios Municipales cuidará especialmente de que se cumplan los extremos que le señala el Jefe responsable y en todo momento procurará que la gestión de éste sea brillante. Será el Jefe de los servicios administrativos del Control lechero.

Los gastos ocasionados por los servicios enumerados estarán sostenidos pecuniariamente por el censo de ganaderos, quienes contribuirán con 0'01 ptas. por litro de leche.

## Ayuntamiento de Palma

El día 23 del actual, a la hora 12, y en el salón de sesiones del Ayuntamiento, se subastarán las obras de pavimentación de dos porciones de la calle de Espartería y un tramo de la Plaza de la Cuartera de esta ciudad. El «Boletín Oficial» n.º 10.233 publica las condiciones y cuyo expediente obra en la Secretaría de este Ayuntamiento, Negociado de Obras.

Lo que se publica para conocimiento de los interesados.

Palma 20 de Septiembre de 1932.—El Alcalde, Bernardo Jofre.—El Secretario, Antonio Rosselló.

## Matemáticas

Pedro Garau Armet

Profesor Mercantil y Auxiliar de la Escuela de Comercio.

Aceptaría hasta 5 alumnos durante el próximo curso.

Carretera de Sóller, 13, 3.º.

## Francés

Inglés

Alemán

Italiano

Contabilidad, Correspondencia, Mecanografía, Taquígrafa.

Nadie enseña con más autoridad y perfección que SIMIAN'S Morey, 5.

## Vajillas y Juegos café

Precios baratos

## La Feria de París

(Frente Diputación)

## Lorenzo Villalonga

DIABETES Huertos, 8 - 1.º

# SUCESOS

## Gravísimo accidente

### Un muerto y varios heridos

La Guardia civil del puesto de La Puebla comunica al Gobernador que sobre las 21 horas del día 20, por la carretera de La Puebla a Búger, montados en bicicleta, transitaban los jóvenes Juan Serra Seguí, Miguel Ribot Cantallops y José Capó Torrens, de 18, 17 y 18 años, respectivamente, quienes al llegar a las proximidades de la casa de campo «La Llebra», con objeto de ganar terreno tomaron por un atajo que allí existe.

En aquellos momentos se dirigía a La Puebla el hijo del colono del citado predio Juan Llabrés Batlle, de 18 años, montado también en bicicleta y debido a que ni unos ni el otro llevaban farol chocaron el Serra y el Llabrés, cayendo todos y resultando el Juan Llabrés con shock traumático a consecuencia del que falleció a los pocos momentos de haber sido conducido a La Puebla.

Los demás resultaron con lesiones de menos importancia, siendo asistidos por el médico don José Serra Bennassar.

El Juzgado entiende en el hecho.

### Andanzas de un individuo peligroso

Comunica la Guardia civil del puesto de San Juan (Ibiza) reconocidos en el día 18 por la benemerita y varios vecinos de San Juan (Ibiza), las llamadas «Vendas de Charraroca» y de «Charracó» en donde parecía podría encontrarse el sujeto Antonio Mari Mari (a) «Marget», fué sorprendido oculto en un pino y condecorado con un cuchillo y un trozo de madera una llave similar a la de la casa denominada «Ca'n Tirurit», circunstancia que hace presumir fuera para intentar un segundo robo.

Al darse cuenta el individuo en cuestión de la presencia de la guardia civil emprendió vertiginosa carrera consiguiendo escapar e internándose en lo más abrupto de la montaña sin hacer caso de las intimidaciones que se le hicieron para que se entregara.

Practicado un minucioso registro en los referidos lugares entre la maleza y rocas fueron encontrados los objetos siguientes:

Una americana y un pantalón; un plato con un espejo; una botella de licor; un bote con aceitunas; tres cucharas y dos tenedores de plata; varios aros; un pañuelo con arroz; numerosos objetos de cocina; un bote con manteca; varios trozos de tocino y de pan, todo ello sustraído de una caseta de campo de aquellas inmediaciones.

Se encontraron también varios kilos de almendra; un barbero de zing; un kilo de tabaco; varias pastillas de jabón, todo ello sustraído en «Ca'n Canals».

Se continúa trabajando para la detención del fugitivo.

### Robo en una playa

Se presentó a la Guardia civil del puesto de Calviá el médico don Baltasar Nicolau Gralla, denunciando que el día 18 en ocasión de haber ido a bañarse en aguas de la playa conocida por «Es Magafull» le sustrajeron del interior de una americana que tenía en el auto, 125 pesetas en billetes guardadas en una cartera; un bolsillo de plata con un billete de 25 pesetas y una peseta en plata; un reloj de pulsera de oro, una cadena chapada valorada en 500 pesetas y un encendedor de níquel.

Después de darse cuenta de que había sido robado reconoció el terreno y solo vió a cuatro señores que se bañaban y que no le fundieron sospechas.

No han podido ser descubiertos el autor o autores del hecho a pesar de las pesquisas que ha realizado la Guardia civil para ello.

### Grave accidente

Comunica la Guardia civil del puesto de Muro qué en ocasión de hallarse en la casa de comidas «Ca'n Joan Mé», sito en la colonia conocida por «Ca'n Picafort», del término de Santa Margarita, los vecinos de Muro Jaime Tomás Martorell y los consortes Rafael Perelló Planas y Francisca Sastre Gelabert, haciendo preparativos para salir de caza y en el acto de montar el primero de ellos una escopeta que contenía un cartucho cargado con perdigones, aquella se disparó ocasionando a la Francisca Sastre una herida de cinco centímetros de extensión en la cara, con fractura de los huesos de la nariz, pérdida del dedo anular de la mano derecha y otras heridas menos importantes en las mejillas párpados y frente, de pronóstico grave.

Dicha mujer fué conducida por los nombrados familiares para ser curada en la localidad.

Del suceso dióse cuenta al Juzgado Municipal.

### Choque de una bicicleta con un «auto»

Al chocar con un automóvil la bicicleta en que iba, Gabriel Alomar, de 28 años, con domicilio en la calle de Picornell, 36, sufrió una herida contusa en la región superciliar izquierda y erosiones y contusiones en otras partes del cuerpo.

Pasó a la casa de socorro, donde fué asistido.

### Atropello de automóvil

Juan García, de 29 años, domiciliado en la calle de San Magin, 35, fué atropellado por un automóvil, sufriendo contusiones en el brazo de recho.

En la casa de socorro fué auxiliado.

### Accidentes del trabajo

Sufrieron accidentes, trabajando, siendo asistidos en la casa de socorro:

Sebastian Mas, de 50 años, con domicilio en la calle de San Miguel, 160, que se produjo una herida incisa en la muñeca izquierda.

—Pedro Llodrá, de 16 años, habitante en la calle de Formiguera, 17, a quien se apreció una contusión en el dedo medio de la mano izquierda.

### Actos inmorales

Por la policía ha sido denunciado al Gobernador un individuo por cometer actos inmorales en la vía pública.

**CAMEL** EL MEJOR CIGARRILLO. VENDESE EN ESTANCOS

### DE HACIENDA

### Libramientos al pago

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago, el día 23 de Septiembre, los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes: Don Antonio Lopez Revuelta. Don Bernardo Jaume. Don Angel Puigserver. Don José Colon. Don Jaime Mestres. Amon. Loterías Soller. Don Guillermo Alemañy. Don Antonio Fuster. Don Juan Cabot.

### CLUB ESPAÑA

### Verbenas

Debido a lo avanzado de la estación, el próximo domingo se celebrará la última verbenas de la presente temporada de verano.

El campeonato de waterpolo continuará el domingo y sucesivos hasta su terminación a las 5 de la tarde.

### AVISO

### De interés para los tenedores de valores franceses

El Crédito Balear nos avisa hagamos público a los tenedores de las siguientes Rentas Francésas:

Rente 5 p 1.915-13.  
Rente 6 p 1920.  
Rente 6 p 1927.  
Rente 5 p 1928.  
Obligations 6 p 1927.  
Bons du Tresor 7 p 1927

que el día 24 corriente, mañana, fine el plazo para el reembolso de dichos valores; de no dar el correspondiente aviso se entenderá de conformidad a la conversión para el nuevo Empréstito de Conversión 4 1/2 por ciento 1932.

### Consulado de Francia en Palma

### Aviso a los banqueros y tenedores de Rentas francesas en las Baleares

El Parlamento francés ha votado la Ley de conversión de las rentas 5 por 100 1915-16, 6 por 100 1920, 6 por 100 1926 y 5 por 100 1928, de las obligaciones 6 por 100 1927 y de los bonos del Tesoro 7 por 100 1927, expedidos en francos.

Ninguna formalidad está prescrita para los tenedores franceses o extranjeros que acepten la conversión. Los que no la acepten y que piden el reembolso deberán someter al «visa por fecha» del Consulado de Francia en Palma, lo más tarde el 24 de Septiembre, su pedido de reembolso en doble ejemplar, llevando la designación detallada de los títulos a saber: los números de los títulos, la cuantía de rentas por las rentas y la cuantía nominal para los Bonos y Obligaciones.

El visa deberá ser igualmente puesto sobre los títulos que serán obligatoriamente presentados al Consulado de Francia en Palma al mismo tiempo que su demanda.

El Cónsul de Francia.

### MARITIMAS

### Movimiento del puerto

Jueves 22

Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Palma» con el correo, pasaje y carga, capitán don M. Seguí.

Procedente de Tarragona el vapor «Bellver» con el correo, pasaje y carga, capitán don J. Molina.

Procedente de Barcelona el vapor

americano «Eganner» con carga general.

Procedente de Almería el vapor «S. A. C. 3» con abonos.

Procedente de Ibiza el velero «Carlito» con efectos.

Procedente de Barcelona el «Cala Condasa» con efectos.

Procedente de Valencia el «Cala Castell» con efectos.

Salidas: Para Mahón el vapor «Bellver» con el correo, pasaje y carga, capitán don J. Molina.

Para Barcelona la motonave «Ciudad de Palma», con el correo, pasaje y carga, capitán don M. Seguí.

Para Alicante el vapor «Eganner» con carga general.

### PRENSA GRAFICA

### Nuevo Mundo

Informa sobre el próximo Congreso Socialista, con declaraciones especiales de la Comisión Ejecutiva del Partido sobre este inquietante acontecimiento político.

Publica, entre otros asuntos de interés: La estúpida barbarie de la guerra (frase de Herriot).—¿Qué pasa en el mundo? (relaciones interplanetarias).—Evocaciones de «la Fornarina».—Aunque no lo crea...—Preguntas indiscretas.—Un drama a la luz del eandlabro.—Página de la mujer.

### Instrucción

#### Exámenes en el Instituto

Se convoca a todos los alumnos pendientes de examen de las asignaturas siguientes:

Aritmética y Nociones de Geometría para el viernes día 23 a las nueve de la mañana.

Lengua francesa primer curso, para el viernes día 23 a las nueve de la mañana.

### Cuestiones obreras

#### «El Espectáculo», sociedad de operadores de Cinematografía y similares

Esta sociedad convoca a todos sus componentes a la Junta general ordinaria que se celebrará el próximo día 25, a las 10 de la mañana, para tratar los siguientes asuntos:

- 1.º Lectura acta anterior.
- 2.º Cuentas.
- 3.º Asunto Fleixas, Moyá y Miguel.
- 4.º Asuntos generales.

Se ruega la puntual asistencia. El Secretario, *Vicente Vendrell*.

### GACETILLAS

PRESENTACION. — Interesa se presente en el Negociado de Reemplazos de este Ayuntamiento para entregarle la cartilla militar el recluta Alfredo Rettler Amer, del alistamiento de Madrid.

### EL TIEMPO

#### Telegramas recibidos

Alcudia 22 a las 9'15. — Viento N. O. flojito.—Mar llana.—Cielo despejado.

Andraitx 22 a las 10'00.—Viento E. flojito.—Mar llana.—Cielo despejado.

Soller 22 a las 9'30.—Barómetro 769'0.—Termómetro 27'0.—Viento calma.—Mar llana.—Cielo aclarado.

Ibiza 22 a las 10'0.—Barómetro 763'0.—Termómetro 26'0.—Viento N. E. flojo.—Mar marejadilla.—Cielo despejado.

Vigla-Bajoll 22 a las 8.—Barómetro 766'0.—Termómetro 28'0.—Viento calma.—Mar llana.—Cielo despejado.

### Grupo Mixto de Artillería n.º 1

Día 22 de Septiembre

Observaciones corregidas

Presión atmosférica 766'47 a las 7 h. 765'02 a las 13 h 765'20 a las 18 h.

Temperatura 22'8 a las 7 h. 27'2 a las 13 h. 24'2 a las 18 h.

Temperatura máxima 27'2 a las 13 h. 27'6 a las 18 h.

Temperatura mínima 20'4 a las 7 h.

Estado higrométrico 86 a las 7 h. 61 a las 13 h. 74 a las 18 h.

Dirección del viento S.S.W. a las 7 h. S. S. W. a las 13 h. S. W. a las 18 h.

Velocidad del viento 0'00 a las 7 h. 5'67 a las 13 h. 3'51 a las 18 h.

Estado del cielo: N. a las 7 h. C. D. a las 13 h. C. D. a las 18 h.

Estado del mar: C. a las 7 h. R. a las 13 h. Rosa. a las 18 h.

### SE HA CONSTITUIDO

### La Asociación de Proprietarios de fincas rústicas del partido Judicial de Palma

Esta Asociación que se constituyó con los propietarios de todos los pueblos del partido Judicial de Palma, y que está en relación de federación con los similares de los partidos judiciales de Inca y Manacor celebró el pasado martes la Junta General extraordinaria, para dar cuenta de su actuación y tratar de la Mu-

# Excursión extraordinaria a Barcelona

Para asistir al recibimiento que se tributará al Excmo. Sr. Presidente del Consejo y a los brillantes festejos que se celebrarán en su honor.

Salida de Palma, HOY Viernes a las 11'30 noche

Llegada a Palma, el día 26 por la mañana

## Precios reducidos

	IDA Y VUELTA		Suplemento eventual para los que deseen pernoctar a bordo la noche del 24
Primera indiviual	Ptas. 98'00		7'00
Primera clase	" 75'00		7'00
Segunda clase	" 53'00		5'00
Tercera clase	" 27'00		3'00
Cubierta	" 15'00		

Para inscripciones y detalles

## Viajes Baleares

Palacio, 67

tualidad Social Agraria, y al mismo tiempo proceder al nombramiento de nueva Junta.

Quedando elegidos los señores siguientes:

Presidente: Don Claudio Marcel Siquier.

Vice Presidente: Don Melchor Oliver Montaner.

Secretario: Don Enrique Ordinas Cruells.

Tesorero: Don Gabriel Darder Cánaves.

Vocal 1.º: Don Francisco Salvá Ripoll.

Vocal 2.º: Don Bartolomé Colom Ferrá.

Vocal 3.º: Don Rafael Fellu Blanes.

Como esta Asociación no puede ni debe tener color político alguno sino que debe preocuparse exclusivamente de la defensa de los intereses agrarios, espera acoger en su seno a todos los propietarios del partido Judicial, debiendo hacer notar que como su actuación no tiene nada que ver con los Sindicatos, a ella pueden pertenecer aunque sean socios de cualquiera de los sindicatos existentes, pues estos tienen una misión muy distinta.

La Asociación de propietarios a propuesta de la de arrendatarios acordó formar una comisión mixta de Proprietarios Arrendatarios, para redactar unas bases que sirvan de modelo para las distintas clases de arrendamiento de fincas rústicas más corrientes en Mallorca, que procurara avalar con el asesoramiento de los principales elementos más competentes.

¡Sería de desear que prescindiendo de personalismos y comprendiendo la verdadera finalidad de estas Asociaciones, trataran todos de sumar en vez de desumir.

Creemos que las personas que integran la Junta son una garantía para el logro de estos deseos.

### ASSOCIACIO PER LA CULTURA DE MALLORCA

### Secció «Atlots de Montanya»

El passat diumenge dia 18, aquesta nova secció sortí per segona vegada, seguint el seu propòsit de anar coneguent tots els bells paratges de la nostra encantadora illa.

El lloc escollit aquesta vegada fou el «Mirador Alzamora» dit vulgarment «el Refugi» fet construir amb molt d'encert per la coneguda entitat «Foment del Turisme».

La sortida fou a las 6 del matí, arribant al Refugi a las 10, després de diferents aturades entre ellas a la «Font del Riballet» on poguerem calmar la nostra set.

Després de passar un dia esplendit entre aquella serralnia, retornarem a la ciutat arribant a las 8, contentíssims tots els membres de la nova organització de la diada tant agradablement transcurrida i desitjant una nova i pronta sortida.

Aquesta Secció invita a tota la Juventut Mallorquina aficionada a l'excursionisme a inscriure-se a les seves files. Per detalls i inscripcions, local de la Cultura de Mallorca, Secció Atlots de Montanya, Palacio, 40.

### Escuela Internacional de Baleares

Dirección anglo-americana

La escuela Internacional acepta alumnos y alumnas de seis a diez y seis años, preparándolos para las escuelas superiores y Universidades de sus respectivos países, estando los programas de enseñanza adaptados en lo posible a la cultura de los discípulos, dándose las clases en inglés, francés y alemán, con clases especiales en español.

Se tiene un cuidado especial en el desarrollo del carácter individual de los alumnos.



## VINO GIMBERNAT

### Todo-Tánico Fostiatado

Es el tratamiento más indicado para el escrofulismo, raquitismo y períodos difíciles de las muchachas. Un reconstituyente eficaz, de sabor exquisito. El mejor sustituto, en primavera y verano, del aceite de hígado de bacalao.

### El Vice-presidente, Ignacio Ferrer-Jans.

### Limpiabotas

Debiendo procederse a la constitución de una Sección de Limpiabotas dentro del Jurado Mixto de Servicios e Higiene (Peluquería), de esta provincia con arreglo a lo dispuesto por las Ordenes del Ministerio de Trabajo y Previsión social de 16 de Julio último y 8 del corriente, las elecciones se efectuarán en la forma siguiente:

1.º Los cuatro Vocales efectivos y cuatro suplentes de representación patronal serán elegidos por la Asociación patronal de Salones de Limpiabotas, de esta capital, con 37 socios. Esta entidad convocará a Junta general con la debida urgencia dando cuenta a la Delegación Provincial de Trabajo del día, hora y sitio en que haya de verificarse y recabando la presencia de un delegado de la autoridad; remitiendo antes del día 5 de octubre próximo el acta parcial de votación, declaración jurada del número de socios que la integran y relación nominal certificada de los que han tomado parte en la elección.

2.º La designación de los cuatro Vocales efectivos y cuatro suplentes de representación obrera se hará de conformidad con lo que establece el artículo 15 de la vigente ley de Jurados mixtos, por no figurar ninguna entidad de este carácter inscrita en el censo electoral social. A tal fin se convoca a todos los obreros empleados en salones y establecimientos de limpiabotas a las elecciones que se verificarán el día 3 del próximo octubre, a las 20 horas, en el local de la citada Delegación, advirtiéndose que la votación será secreta y por papeleta y que los electores deberán acreditar su personalidad.

3.º El escrutinio general se hará por el Delegado provincial, en el local de la Delegación, Reina Esclaramunda, 27, el próximo día 5 de octubre a las once de la mañana.

### Jurados Mixtos del Trabajo

#### Servicios Sanitarios

Este Jurado Mixto hace público: que a los efectos de la base 1.ª de las de trabajo acordadas en sesión de día 24 último, para la reglamentación del de la seccióa de Comadronas, y aprobadas por la Superioridad en 8 de agosto del año actual, tiene abierta una lista a la que podrán inscribirse todas las Señoras de dicha profesión que deseen prestar sus servicios a las Sociedades de socorros mutuos y todavía no se hallen inscritas en la misma, a cuyo efecto deberán personarse en esta Secretaría, sita en la calle de la Reina Esclaramunda 27 (bajos), abierta desde las 5 de la tarde a las 8 de la noche.

### Publicaciones recibidas

LA MODA PRACTICA.—El número 948 de esta revista de modas, entre otros trabajos, publica los siguientes:

Interviu con Manolo San Román, del cine.—Nos escriben de París.—Un gran film, cuento rápido.—¡No tengo nada que hacer!—Entre nosotros.—Página médica y su consultorio.—Cuando Amor llega tarde.—Recetas de cocina.

En huecogrado inserta nueve páginas de modelos, alta novedad, donde no faltan los adecuados a la próxima temporada otoñal; dos páginas de sombreros, señora y señorita; una de labores; otra de bordado Renacimiento español y Sección de patronos económicos para las suscriptoras.

Con las reformas, introducidas poco ha, esta revista sigue siendo cada día más solicitada ya que, no obstante, las mejoras alcanzadas, el precio de suscripción solo ha sufrido insignificante aumento del que pueden informarse en el domicilio del corresponsal en Palma, calle Jafuda Cresques, 41, bajos, derecha.

# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA ESPAÑOLA

### Conferencia entre Lerroux y Marraco.—Asamblea del partido radical de Aragón

Madrid 22 a las 14.20.—El diputado aragonés Marraco conferenció por teléfono con Lerroux que continúa en el balneario de Mondariz y Lerroux desmintió las afirmaciones que le atribuye un periódico portugués relacionadas con sus actividades políticas frente a los diputados radicales, que no se interrumpirán.

Por otra parte hablaron Lerroux y Marraco acerca de los preparativos que se hacen para preparar la asamblea radical aragonesa, a la cual concurrirá Lerroux.

### Se vota por la continuación de los socialistas en el poder

Guadalajara 22.—La agrupación socialista en junta general acordó la continuación en el gobierno de los ministros socialistas, hasta que queden aprobadas todas las leyes orgánicas de la República, para sustentar este criterio en el próximo Congreso del partido.

Se designó como delegados a Marcelino Martín y Miguel Baragallo, ambos diputados y Elicio Dombriz, Francisco Canalejas y Alberto Marcos.

### El sumario por la evasión de capitales

San Sebastián 22.—El juez de la evasión de capitales decretó los siguientes procesamientos.

Ex marqués de Oquendo, pidiéndole una fianza de millón y medio. Ramón Contreras, tres millones y medio.

Julio Heredia, cuñado de Guadalhorce, dos millones. Pedro Solís, millón y medio.

Y al señor Fuente Quijano, doscientas mil pesetas.

### Los interventores del Estado y el Ministerio de Obras

Madrid 22 a las 22.—Una comisión de interventores de Estado visitó al ministro de Obras señor Prieto, subsecretario de Obras públicas y director de ferrocarriles, entregándole nombramientos de presidentes honorarios de la asociación.

### Visitas a Zulueta

Madrid 22 a las 22.—El ministro de Estado don Luis de Zulueta recibió al gobernador del Banco de España, al ministro de Suiza y a una comisión de la Federación Ibérica de sociedad protectoras de animales y plantas.

### Intranquilidad en Murcia

Murcia 22.—El gobernador ha impuesto una multa al administrador de Correos, Molina Segura, por haber admitido un paquete postal con los colores monárquicos.

La citada autoridad manifestó a los periodistas que existe cierta intranquilidad entre los elementos obreros a consecuencia de propagandas realizadas estos últimos días por significados elementos extremistas de la localidad.

En vista de ello se ha ordenado la detención de un individuo que ha ingresado en la cárcel.

También dijo que había dado órdenes al alcalde para que reprima cualquier alteración del orden y que en Jumilla había concentrado la guardia civil.

Finalmente dijo que un grupo de obreros parados se presentó en unos trozos de las obras del canal de Tevilla, coaccionando a los obreros y obligándoles a abandonar el trabajo.

Al final, fueron detenidos los perturbadores.

### La próxima asamblea extraordinaria del partido radical

Madrid 22 a las 22.—El partido radical activa los trabajos de organización de la asamblea nacional extraordinaria convocada por los días 15, 16 y 17 de octubre.

Entre los temas que serán discutidos figuran: «Posición del partido dentro de la República», «relaciones con los demás partidos, especialmente el socialista» y «partidos que puede abrazar el futuro gobierno de concentración republicana».

La asamblea se celebrará en el teatro María Guerrero, asistiendo delegaciones de toda España.

Solamente la organización de Madrid tiene 194 Ingenieros, 297 médi-

cos y farmacéuticos, 286 profesores 259 abogados, sumando los cotizantes más de 500.

### La Diputación de Bilbao y la enseñanza pública

Bilbao 22.—Se ha montado en Bilbao con la cooperación de la Diputación provincial, un servicio utilísimo para las clases humildes.

Según nota oficiosa que publicará mañana los periódicos se trata de informar a cuantos ciudadanos lo deseen de todo lo relacionado con asuntos de enseñanza en todos los centros primarios y superiores de la capital, así como de lo relativo a los estudios que se cursan en cualquier población de España o del extranjero.

El servicio es completamente gratuito y de organizarlo ha sido encargada la Caja de Ahorros de Vizcaya.

### Indalecio Prieto y el Estatuto vasco

Bilbao 21.—Indalecio Prieto envió al presidente de la Comisión gestora de la Diputación señor Laiseca una extensísima carta que publicará mañana los periódicos sobre el Estatuto vasco, en que le dice que hay que aprovechar el momento presente, favorable para que los republicanos y socialistas destruyan el recelo que despierta el nacionalismo y hagan un Estatuto, porque otro momento más adecuado es difícil se dé y las circunstancias políticas pueden variar.

### Consejeros de la Compañía de Ferrocarriles del Oeste que cesan en el cargo

Madrid 22 a las 20.—En virtud de la ley de incompatibilidades de los consejeros de la Compañía de Ferrocarriles del Oeste cesaron en el Consejo don Luis Urquijo, don Julio Arceche, don Tomás Urquijo, don Ramón Sota, don Domingo Espalza, don Jorge Gari, don Juan Antonio Gamazo, don Carlos Sanhellehy y don Luis Girona.

Dichas vacantes se amortizan.

### La continuación de los ministros socialistas en el poder

Zaragoza 22.—La Asamblea Socialista acordó que los ministros continúen hasta que se aprueben las leyes complementarias necesarias para el exacto cumplimiento de la Constitución.

### Viaje de Azaña

Oviedo, 22.—Procedente de La Coruña ha llegado el señor Azaña, acompañado por su señora.

En el límite de la provincia fué recibido por el gobernador, el alcalde y los concejales.

En el hotel en que se hospeda fué recibido por las autoridades civiles, las militares y comisiones de los grupos republicanos.

El señor Azaña recibió a una comisión de obreros parados que le recordaron las cartas y telegramas que le enviaron y las contestaciones recibidas sobre su readmisión en la fábrica de armas.

El presidente les dijo que si los presupuestos se aprueban como van a las Cortes, serán readmitidos.

El jefe del gobierno manifestó a los periodistas que mañana visitará la fábrica de armas y después asistirá a la inauguración del «Hogar del Soldado», acto al que se le ha invitado por el coronel del regimiento de infantería.

Azaña, indispuerto, después de despedirse de los presentes, se retiró a sus habitaciones.

Ha prometido venir a Oviedo para tomar parte en un acto de Acción Republicana que se celebrará en Oviedo y Gijón.

### Los confinados por el último complot monárquico

El «España 5», emprende el viaje a Villa Cisneros

Cádiz 22.—Anoche se embarcaron en el «España» 9000 raciones de pan fabricadas por la Intendencia para los 141 deportados y la tripulación.

El número antes indicado quedó reducido a 140 por haber sido desembarcado el coronel retirado señor Cano Ortega, que es sexagenario.

A las diez y media embarcó el capitán del «España» señor Lafuente.

A las doce de la noche se hallaba el muelle lleno de gente que esperaba ver marchar al «España».

Aunque habiase dicho que saldría a media noche, no así ocurrió.

Se supo después que el retraso era debido a la rotura de una pieza de la máquina de elevar el ancla.

Precisamente el capitán subió a bordo con obreros para reparar la avería.

El ancla fué traída a tierra a las doce de la noche y fué llevada a un taller particular para sufrir reparación.

A las tres y cuarto de la madrugada el Gobernador civil y el comandante de marina llevaron a bordo del «España» la pieza reparada e inmediatamente quedó colocada.

A las cuatro y media emprendió su viaje a Villa Cisneros, marchando delante el cañonero Canalejas.

En los muelles había muy poca gente.

### Dice un ex-ministro francés

«El cambio de régimen en España es el único caso registrado en la Historia por la tranquilidad y armonía con que se llevó a cabo.»

Santander 22.—Los periodistas se entrevistaron con el ex-ministro de Marina francés Mr. Dupuy.

Este dijo que el cambio de régimen en España es el único caso registrado en la Historia por la tranquilidad y armonía con que se llevó a cabo.

Preguntado como veía la situación política y social de España, contestó que aunque Francia mira con simpatía cuanto se refiere a la política española no pone gran interés en ella porque Francia tiene que resolver importantísimos problemas internacionales que acaparan toda su atención.

España, dentro del concierto de naciones, no es ciertamente a quien más interesa las reuniones surgidas a consecuencia de la gran guerra.

Señaló que la crisis obrera mundial ha repercutido en Francia como en otros países; pero la situación de Francia no es angustiosa toda vez que se resuelve con relativa facilidad.

Después preguntó a los periodistas como estaba constituido el Gobierno español.

Al contestársele que había tres ministros socialistas surgió una conversación sobre la labor legislativa de la Cámara en los últimos meses, desviándose luego hacia el proyecto de control obrero.

Dupuy manifestó que es un asunto delicadísimo el de las intervenciones extrañas en toda industria.

El gobierno de Francia tiene establecida la intervención del Estado cerca de las compañías de ferrocarril y garantiza los intereses de los capitales que tienen invertido las mismas sea fructífero o ruinoso el negocio.

### Azaña, en Asturias

Manifestaciones a los perlocistas

Oviedo 22.—Azaña manifestó que nada había sobre el rumor de que Pedregal se encargaría de la jefatura de acción republicana en Asturias.

Dijo que el problema de las fábricas militares se ha resuelto con encargos de material.

Negó las supuestas negociaciones para la unión de los radicales, acción y radicales socialistas.

Consideraba necesario aprobar por las Cortes en esta etapa al Tribunal de garantías, congregaciones religiosas, orden público y elección de presidente del Supremo.

Marchó a visitar las fábricas de fusiles; visitó los talleres y vió solo las armas almacenadas: 12.528 mosquetones, 2.755 fusiles para consorcio y 8.338 mosquetones y 2.029 fusiles para el Estado.

Azaña conversó sobre la posible construcción de automóviles y el director le contestó que convenía más construir carros ligeros de asalto.

El director le dijo que una casa hamburguesa hizo un pedido de diez mil mosquetones para China y que

no pudo efectuar la venta por prohibirlo el Gobierno.

Azaña prometió estudiarlo.

Recibió a comisiones de obreros que le pidieron mejoras.

Azaña marchó luego a inaugurar el hogar del soldado en el cuartel del Regimiento n.º 3.

Ante los jefes y oficiales pronunció un breve discurso.

Dijo que debe desaparecer la separación del pueblo y el ejército.

El Gobierno solo quiere un ejército leal que responda a los deberes profesionales y coloque a España en el lugar que le corresponde.

Para el militar debe pasar a un segundo plano la política.

Estoy seguro que defenderéis todos a España y a la República que el pueblo se impuso por su voluntad.

Azaña, después de inaugurar la Casa del Soldado, marchó a Gijón, a donde llegó a las tres de la tarde, almorzando en el Club de Regatas con las autoridades.

Dijo que posiblemente se autorizará a la fábrica para vender diez mil mosquetones a la Compañía Hamburguesa.

Anunció que asistirá a las maniobras en Santander, en que toma-

rán parte carros de asalto construidos en Trubia.

Presentará a las Cortes un crédito extraordinario de 16 millones para material y para artillería quince más en los presupuestos con objeto de ir dotando de suficiente material al ejército.

Preguntado acerca de las manifestaciones de Prieto sobre la retirada de los socialistas, contestó que tenía razón.

Azaña marchó al centro de acción republicana.

Visitó Trubia y regresó a Madrid.

### Las deportaciones

Nota de bajas por diversos motivos

Madrid 22 a las 20.—El subsecretario de Gobernación manifestó a los periodistas que mañana regresarán Azaña y Casares.

Acto seguido, Esplá facilitó una nota de bajas de deportados por los siguientes motivos:

Antonio Cano Ortega, sexagenario.

Fafael Pérez de Vargas y Quero, ex-conde de Quintería, sexagenario.

Juan Orozco y Alvarez de Mijares, sexagenario.

Luis Valderrábano Aguirre, pendiente de la práctica de diligencias.

Victor Mellado Pérez de Meca, ex-conde de San Julián, pendiente de la práctica de diligencias.

José Serrano Rosales, hospitalizado en Carabanchel por herida.

Y Alvaro Soriano Muñoz, en Prisiones militares de Guadalajara, por enfermo.

El transporte «España 5» conduce a Villa Cisneros a los otros 138 individuos que figuran en la lista facilitada por el ministro de este departamento.

Añadió Esplá que las deportaciones no han terminado puesto que el ministro tiene expedientes por resolver.

Preguntado si en el caso de nuevas deportaciones, como resultado del examen de dichos expedientes, irían también a Villa Cisneros los que ignoraba si irían a dicho punto u otro.

Desde luego el número de nuevos deportados no será ya grande, por lo cual no será preciso fletar ningún barco.

Volvió a ser preguntado acerca de la reparación de los periódicos de Madrid suspendidos y el subsecretario insistió en que nada sabía.

## NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

### EL AYUNO DE GHANDI ¿SE LLEGARÁ AL ACUERDO ELECTORAL?

### EL CONFLICTO DEL CHACO OTRO COMBATE CERCA DEL FUERTE BOQUERÓN LAS FUERZAS DEL PARAGUAY RECHAZARON UN BATALLON BOLIVIANO EL PRINCIPE LENNART SE DEDICA A NEGOCIOS TEATRALES

### OTRO BÁRBARO ATENTADO DE LOS «GANGASTERS», EN CHICAGO

### Una mujer alemana ha batido el record mundial de descenso en paracaídas, lanzándose desde una altura de 22.000 piés

(Información por t. s. h.)

### Sociedad de Naciones

### La Conferencia del Desarme

### Reunión del Comité

Ginebra 21.—El comisario ruso de Negocios extranjeros, Litwinoff, lamentó la ausencia de Alemania en la sesión de esta tarde del Comité de la Conferencia del Desarme.

Señalando el sillón vacío del delegado alemán, Litwinoff declaró que el Comité debe preparar el camino para la vuelta de Alemania, votando una moción a favor de la petición alemana de paridad.

Ello, sin embargo, constituyó solamente una referencia al asunto, en conformidad con el deseo del presidente Henderson de no discutir el contestación de Alemania a su carta de 18 del mes de septiembre actual.

Después del discurso de Litwinoff el Comité empezó la discusión del programa, cuyo artículo más importante ha de ser el debate sobre el proyecto del presidente Hoover para la reducción de los armamentos, el cual será después sometido a una comisión especial.

El programa prevé además la determinación de un máximo de fuerza para la artillería pesada y los tanques y finalmente un relato que habrá de decir si las potencias navales están conformes en reducir nuevamente el tonelaje.

Herriot llegó a Ginebra solo esta mañana y su llegada está rodeada de misterio.

Se rumorea que tuvo una larga conferencia con el ministro alemán de Negocios extranjeros, von Neurath, en presencia de sir John Simon.

No se ha confirmado dicho rumor.

Según otros rumores, el Gobierno

francés se propone pedir una investigación internacional de los pretendidos armamentos secretos de Alemania.

### Una sesión movida

Ginebra 22.—La atmósfera muy cargada de la sesión del Comité de la Conferencia del Desarme explotó esta tarde.

En la sesión de la mañana ya se habían producido descargas que anunciaban la tempestad.

Las dos veces fué el comisario ruso de Negocios extranjeros, Litwinoff, que dió la chispa eléctrica, llegando el Comité casi a la ruptura, la cual solo fué evitada por la decisión de aplazar los trabajos hasta el martes próximo para tratar de mitigar la tensión por medio de negociaciones entre bastidores.

En la sesión de la mañana, Litwinoff, empleando un lenguaje extremadamente agresivo, puso en ridículo la proposición de nombrar una Comisión de control de los armamentos futuros, antes de que se haya determinado siquiera la extensión de esos armamentos.

Por la tarde dicho comisario volvió al ataque pidiendo que el Comité empezara el debate de los aspectos políticos e insistiendo en que, sin un acuerdo sobre los problemas primarios sería fútil empezar el estudio de los secundarios.

Sir John Simon, apoyado por el ministro de Guerra francés, Paul Boncour, discutió la opinión de Litwinoff y declaró que el Comité debe atenderse a su programa.

El presidente Henderson, sin embargo, dijo que el Comité hace su propia ley y que la extensión de sus debates no está limitada y añadió que convendría discutir el problema alemán.

Los centros alemanes reiteraron la determinación del Reich de no volver a la discusión hasta que se haya solucionado su reclamación sobre la paridad.

Se dice, además, que el ministro alemán de Negocios extranjeros, von Neurath, no contestará a la carta de Henderson, sino que celebrará una conferencia con éste probablemente esta noche, antes o después de hablar con sir John Simon.

En cuanto a las amenazas de Francia de pedir una investigación de los armamentos «secretos» de Alemania, se hace constar que Alemania no se preocupa de ello porque nada tiene que temer.

### El relato de la Comisión Lytton

Ginebra 22.—Un correo especial entregó esta mañana a sir Eric Drummond el relato de la Comisión Lytton.

Dicho relato consta de cuarenta páginas escritas a máquina y está dictado en inglés.

Sir Eric Drummond dió orden de traducirlo al francés.

Se han tomado precauciones especiales para impedir indiscreciones sobre las conclusiones del relato que sólo serán publicadas después de haber sido sometidas al Consejo de la Liga de Naciones.

### Los funerales del Alto Comisario de Danzig

Danzig 22.—La población casi entera asistió a los funerales del Alto Comisario de la Liga de Naciones, conde Gravina, fallecido a principios de esta semana a consecuencia de una operación de apendicitis.

La comitiva iba precedida por desfilas de la policía de Danzig, el Gobierno de la ciudad libre, con los representantes de Alemania, seguían el afuste de cañón sobre el cual había sido colocado el féretro.

El cadáver ha sido sepultado provisionalmente en la capilla de San Alberto, en un suburbio de Danzig.

### Comité de la Conferencia del Desarme

Ginebra 22.—El Comité de la Con-

ferencia del Desarme reanudó sus trabajos; el presidente Henderson expresó el deseo de que Alemania vuelva a participar en la Conferencia.

**India**

**La prisión de Ghandi**

Unos personajes le hacen una proposición para la solución del problema electoral

Bombay 22.—De conformidad con lo que se había anunciado, que se facilitaría a Ghandi la discusión, con leaders indios, del problema de las clases bajas, el «mahatma», recibió esta mañana, en la cárcel de Yeravda, la visita de sir T. E. J. Sapru, y de Mr. Jayakar, leaders moderados de la India, con dos delegados de la Conferencia que se está celebrando actualmente en Bombay.

Dichos personajes sometieron a Ghandi una proposición para la solución del problema electoral de las clases bajas.

Después de una consulta que duró cerca de tres horas, los delegados volvieron a Bombay, con las observaciones de Ghandi.

Se ha de recordar que la decisión del gobierno, referente a dicho problema electoral, fué tomada a petición de los mismos indios, porque estos no habían podido ponerse de acuerdo; Ghandi hizo el voto de dejarse morir de hambre, para protestar con esa decisión, en cuanto afectaba a las clases bajas.

Volverá a comer si se modifica; pero solo un acuerdo entre las comunidades indias puede sustituir el reglamento electoral establecido por el gobierno.

Es con la esperanza de llegar a algún compromiso aceptable a la vez por las castas y por los leaders de las clases bajas, que se ha convocado a la Conferencia de Bombay.

**... y sigue ayunando**

Poona 22.—Dos templos indios han sido abiertos a las clases bajas, según deseo expresado por Ghandi, que continúa ayunando, y ya se debilita.

**¡Mañana o nunca!**

Bombay 22.—El único medic de poner fin al ayuno de Ghandi, antes de que este se muera, ha de ser que se llegue a un acuerdo electoral entre los indios de las clases altas y los de las clases bajas, y este acuerdo se de conseguir mañana o nunca, según declaró un leader indio amigo personal de Ghandi.

**Estados Unidos**

**La alcaldía de Nueva York**

Nueva York 22.—Josep V. Mac Yee, que fué nombrado alcalde de Nueva York después de la dimisión de James J. Walker, permanecerá en dicho cargo hasta el día 1.º de enero de 1934, y no habrá elecciones municipales hasta dicha fecha, según decidió el Tribunal Supremo.

**La situación financiera**

Washington 22.—El boletín de septiembre de la Federal Reserve Bank indica mejoras en la situación financiera, en los Estados Unidos y en el extranjero.

**Otro bárbaro atentado de los "gangsters"**

Un niño y una niña horribilmente mutilados

Chicago 22.—Cruelmente mutilados, un niño y una niña están agonizando en el hospital, víctimas inocentes de un atentado con dinamita, dirigido contra la casa del juez John P. Mac Corty, enemigo implacable de los «gangsters».

Las autoridades, indignadas ante este último gesto de desafío a la ley, decidieron organizar una batida como se ha visto pocas hasta ahora en Chicago.

**China**

El almirante Wu-Kwan-Sung ha sido asesinado

Shanghai 22.—El almirante Wu-Kwan-Sung, jefe del servicio hidrográfico del gobierno chino, ha sido asesinado por tres desconocidos, en su casa de Cha-Pei.

**Inglaterra**

Un ex verdugo que se suicida

Londres 21.—El ex verdugo John Ellis, que desde el principio del siglo actual hasta el año 1924, ahorcó a 203 hombres y mujeres, incluso a str Roger Casement, se suicidó en su casa, en Rochdale.

Se dice que poco antes de tomar su retiro, había ajusticiado a una mujer, y la escena de histerismo que

se produjo en la horca le había causado una impresión de horror que no pudo llegar a borrar de su mente, y que ello le condujo al suicidio.

**Ingresos, por aduanas**

Londres 21.—Según las estadísticas de la semana pasada, los ingresos de las aduanas alcanzaron la cifra de 2.721.000 libras esterlinas, siendo el importe total para el año actual, 75.848.000 libras esterlinas, es decir 15.320.000 más que en el mismo periodo del año anterior.

Los productos de los derechos de consumos alcanzaron la cifra de 4 millones 995.000 libras esterlinas, excepcionalmente considerable por una semana.

**Contra los acuerdos de Ottawa**

Londres 22.—El comité ejecutivo de la Federación liberal nacional, después de escuchar a Herbert Samuel, adoptó una resolución condenando los acuerdos de Ottawa e invitando al gobierno y al Parlamento a rechazarlos.

Esta resolución, no determinando si los ministros liberales deben terminar o no su colaboración con el gabinete nacional, los periódicos hacen unas conjeturas contradictorias.

**Viaje del príncipe de Gales**

Londres 22.—El príncipe de Gales salió de Londres esta mañana a las 9 y 47 minutos, a bordo del «Heracles» de la Imperial Airways, con destino a Copenhague.

Efectuó el vuelo desde su residencia de Sunningdale hasta el aeródromo de Croydon, con monoplano Sandersroe Spartan.

A su llegada a Croydon, fué recibido por el secretario particular de lord Londonerry, ministro de aviación.

El piloto del «Heracles» es el aviador A. B. Youell, uno de los veteranos del servicio que en los vuelos que efectuó hasta ahora cubrió 750 mil millas.

El príncipe iba acompañado por sirs Godfrey Thomea, su secretario particular, sir Piers Legh, su caballero mayor, y dos criados.

El «Heracles» llegará a Amsterdam a las 12 y 30 minutos, a Hamburgo a las 3 y a Copenhague a las 5 y 40 minutos.

Dicho hidroplano iba escoltado por dos aparatos de la Royal Air Forces.

Varios periódicos de Copenhague publican un artículo de fondo en inglés, dando la bienvenida al príncipe, y haciendo comentarios sobre la Exposición británica que se abre en dicha capital el sábado próximo.

**Preparativos para un vuelo**

Londres 22.—Se están haciendo preparativos en el aeródromo de Granwell para un vuelo de larga distancia de la Royal Air Force con monoplano, para intentar batir el record del mundo de distancia sin escala que es de 5.012 millas, durante el periodo lunar que empieza el día 11 de noviembre próximo.

**La Conferencia de Stresa**

Ha terminado sus trabajos

Stresa 21.—La Conferencia económica terminó sus trabajos y adoptó por unanimidad una resolución financiera y económica, como también el proyecto de revaloración de los cereales, con la constitución de un fondo común de 75 millones de francos suizos.

**Alemania**

Nuevo "record", aéreo de altura

Berlin 21.—Un nuevo record de altura, para bajar en paracaídas, acaba de ser establecido por una mujer, Lola Schroeter, desde un hidroplano cerca de Kiel.

Abandonó el hidroplano a una altura de 22.000 pies y aterrizó al cabo de 22 minutos a una distancia de quince millas del lugar donde había dejado la máquina.

El record anterior, de 18.000 pies, había sido establecido también por una mujer, la rumana Brascu.

**Reformas municipales**

Berlin 21.—La lentitud con que el Ayuntamiento de Berlín está efectuando las reformas administrativas necesarias dió lugar a que el ministro prusiano de Gobernación, doctor Bracht, amenazara solucionar el asunto por decreto presidencial, a no ser que se haya resuelto satisfactoriamente antes del día 15 de octubre próximo.

El alcalde, doctor Sham, ha sido

autorizado por el ministro Bracht a prescindir de la conformidad de los concejales al simplificar el aparato administrativo de la capital.

**El conflicto entre la Dieta prusiana y el Gobierno del Reich resuelto**

Berlin 22.—El conflicto entre la Dieta prusiana y el gobierno del Reich quedó resuelto durante la sesión de ayer de la Dieta, después de las declaraciones del partido nacional-socialista, que afirmó que nunca quiso pedir a los funcionarios prusianos no cumplieren con su deber para con el gobierno.

Berlin 22.—La Dieta prusiana, por 156 votos contra 86 y 45 abstenciones, anuló la moción que había votado recientemente, y que exoneraba a los funcionarios prusianos de toda obediencia al gobierno prusiano.

El conflicto entre la Dieta y von Papen queda así solucionado y la disolución evitada.

La sesión fué muy tumultuosa, ocurriendo a menudo altercados entre los nacional-socialistas y sus aliados, los nacionalistas alemanes.

Se suspendió cuatro veces la sesión, para que se pudieran calmar los ánimos.

**Periódicos suspendidos**

Berlin 22.—Sesenta y tres periódicos y revistas han sido suspendidos desde hace quince días en Prusia, por haber atacado al gobierno.

**Un episodio humorístico de la actualidad política**

Berlin 22.—Un episodio humorístico señaló la sesión de hoy del Comité de Investigación encargado de indagar los hechos que culminaron en la disolución del Reichstag y resolver de este modo el conflicto entre el canciller von Papen y el presidente del Reichstag, Goerling.

Se trataba de establecer si se negó la autorización de hablar al canciller, y si el decreto de disolución fué entregado antes o durante la votación que dió una mayoría de votos aplastante en contra del gobierno.

El socialista Loebe, presidente de la Comisión, había pedido a las autoridades encargadas de la transmisión de los discursos por radio, pusieran a su disposición los discos de fonógrafo impresionados durante la sesión histórica del Reichstag, esperando de este modo establecer la verdad.

Pero al hacer funcionar los aparatos, los altavoces solo emitieron ruidos y gritos, que cubrían la voz del canciller.

Loebe declaró entonces que el testigo principal ha fracasado y que la Comisión tendrá que oír a los testigos humanos, en vez de los mecánicos.

Mientras tanto, el canciller se declaró dispuesto a comparecer ante la Comisión, cuyas investigaciones solo tienen un carácter académico.

**Japón**

Acuerdo comercial con los Soviets

Tokio 22.—Se dice que el Japón llegó a un acuerdo con los Soviets para cambiar cien mil toneladas de petróleo ruso contra material de pesca y otros productos japoneses.

**El conflicto boliviano-paraguayo**

Combate violento

Buenos Aires 21.—Según noticias procedentes de Asunción las fuerzas paraguayos rechazaron hoy al batallón de estudiantes bolivianos, en un violento combate cerca del fuerte Boqueron, en la región del Chaco.

**Hungría**

Dimisión del Gobierno

Budapest 22.—A consecuencia de las divergencias que se han producido en el partido del Gobierno, ha dimitido el Gabinete.

**Suecia**

Monopolio del comercio con el extranjero

Estocolmo 21.—El primer ministro Hanson en una entrevista concedida al periódico muy importante «Politiken» declaró que se establecerá en Suecia el monopolio del comercio con el extranjero, según el modelo ruso.

Añadió que semejante monopolio es el único medio de equilibrar las importaciones y exportaciones y de

«romper las barreras» que se oponen al comercio internacional.

**El Príncipe Lennart renuncia a sus privilegios reales**

Estocolmo 21.—El Príncipe Lennart, segundo hijo del Príncipe heredero de Suecia, cuyo matrimonio con la señorita Karin Rissvandt, en marzo último, en Londres, tuvo como consecuencia su renuncia a todos sus privilegios reales, se propone ahora abrir un teatro en la capital de Suecia.

El Príncipe declaró que tomará una parte activa en la dirección y pondrá en escena sus propias obras, en las que desempeñará probablemente el papel principal.

Parece que su esposa estimula al Príncipe en dicho sentido.

**Holanda**

Déficit en el presupuesto

La Haya 22.—El déficit del presupuesto para 1932 se calcula en 147 millones de guilders.

**Francia**

El tratado comercial con Estados Unidos

París 22.—El embajador de los EE. UU., Edge, sale hoy para Washington, con el proyecto de tratado de comercio entre Francia y Estados Unidos.

**Herriot regresa a París**

París 22.—Herriot volvió esta mañana a París, procedente de Ginebra, donde considera que su presencia no es necesaria durante algunos días.

**Escritor belga, condecorado**

París 22.—El escritor belga Maeterlink ha sido nombrado «grand officier» de la Legión de Honor.

**Los rumores de aproximación ruso-japonesa...**

París 22.—Los rumores de aproximación ruso-japonesa que dirgulan en la Prensa francesa, dan motivo a muchas discusiones en los centros políticos franceses.

La fuente principal de información es el periódico «Le Matin», cuyo corresponsal en Washington pretende que están continuando las negociaciones entre dichas naciones, con el fin de que el Japón llegue a ser independiente de las entregas de petróleo americano, a las que sustituirá petróleo ruso.

Se dice que las negociaciones conducidas por el conocido industrial japonés Kojiro Matsukata, se han debido a la decisión de los EE. UU. de concentrar una parte importante de su flota en Pearl Harbour (Hawaii), decisión considerada como un acto de hostilidad por el Japón.

El corresponsal añade que el acuerdo ruso-japonés referente a petróleo depende de dos condiciones: 1.ª mejora de los trasportes y 2.ª, acuerdo referente a Manchuria.

Se dice que el Japón está dispuesto a conceder a Rusia, a cambio del reconocimiento de Manchuria, unas tarifas de preferencia para sus exportaciones a Manchuria y además a garantizar los intereses de los Soviets en el ferrocarril del Este de China.

Como consecuencia de estos rumores, los centros políticos discuten los relatos de la Prensa británica que indican un cambio de orientación en la política extranjera de Francia, en el sentido de una aproximación a los EE. UU.

Según dichos relatos el presidente del comité de Negocios extranjeros del Senado americano, Reed, en sus largas conferencias con Herriot y otros estadistas franceses, propuso que los EE. UU. apoyasen a Francia en su conflicto con Alemania sobre desarme y que Francia a cambio de ello apoye la política de los EE. UU. en Extremo Oriente.

La Prensa francesa, hasta ahora, mantiene silencio sobre estos relatos que los centros diplomáticos, por otra parte, consideran verídicos, aunque no se crea que el Gobierno francés haya aceptado el convenio hasta ahora.

**El Príncipe Miguel de Rumania**

París 22.—El Príncipe heredero de Rumania, Miguel, saldrá hoy para Londres.

**Japón**

El vuelo alrededor del mundo del capitán Wolfgang von Gronau

Kagoshima 22.—El capitán Wolfgang von Gronau, antiguo aviador alemán, que está efectuando un vuelo alrededor del mundo con tres compañeros, aterrizó ayer en esta ciudad procedente de Nagoya.

**BORN**  
El triunfo instantáneo, resonante, jamás igualado de una artista: MARLENE DIETRICH en

**MARRUECOS**  
con GARY COOPER y ADOLPHE MENJOU  
Un argumento insuperable, realizado con arte y esplendor, jamás vistos por JOSEF VON STEMBERG



**Madre! Los dientes del niño son cosa importante**

Si los descuida su hijo puede pagar las consecuencias

Los dientes de los niños son más débiles que los de los adultos. La caries se apodera más rápidamente. Muchos padres caen en el error de creer que los primeros dientes del niño no tienen importancia. Estos una equivocación. Los dientes primeros afectan seriamente a los definitivos. Una vez enfermos pueden minar todo el sistema. Mantenga los dientes de sus niños en perfecto estado eliminando esa película peligrosa. Pepsodent destruye la película de un modo inofensivo y suavemente. Enseñe a sus hijos la costumbre de limpiarlos los dientes dos veces cada día con Pepsodent.

Bisquet Hermanos y Cia., Cortes, 591-A. Barcelona

**Pepsodent**

La Pasta Dentífrica Especial que Elimina la Película

**CENTRO DE ESTUDIOS MUSICALES**  
Calle de Hornabeque n.º 45 (Santa Catalina)  
Dirigido por los Sres. D. Sebastián Miralles y D. Jaime Llodrá, profesores titulares

Preparación eficaz y rápida para los Conservatorios oficiales de España Teoría, Solfeo, Piano curso Elemental y Superior, Estética Historia de la Música y Nociones de Armonía, Canto, Violín Violoncello, Viola y Contrabajo.

Las clases empezarán el 1.º de Octubre próximo. Honorarios Asequibles. Queda abierta la inscripción

**CASTELLET HOTEL**  
**Cala - Ratjada**  
Central heating and telephone in all rooms  
Pensión from: 12'50 ptas.  
Fine sand each for bathing  
Telephone n.º 1

**A TODOS INTERESA**  
Propietarios y maestros de obras

Emplead para vuestras azoteas baldosas y baldosines de barro colado y cocido, exento de cal e impurezas.

DEPOSITOS PARA LA VENTA EN PALMA  
Vda. de Jaime Segura. D. Juan Estela.  
Industrias Far. La Roqueta.

FABRICANTES  
Esteva, Palmer y Roca ANDRAITX

**TERRENOS**

Véndense al contado y a plazos de 10 años

Situación en el Ensanche poniente de Palma

Informes: San Miguel, n.º 17

# Andraitx

## Cultura

Para la Biblioteca escolar y pública de nuestra Escuela Graduada y Nacional de Niños, el Consejo Local de Primera Enseñanza de esta villa ha recibido el patronato de Misiones Pedagógicas existente en Madrid una rica e importante colección de libros, todos ellos hermosamente encuadernados, unos de conocimientos útiles y otros de entretenida y honesta lectura. Los hay de Unamuno, Altamira, Ortega y Gasset (José), don Juan Valera, Calderón de la Barca, Lope de Vega, Goethe, Víctor Hugo, Espronceda y otras notabilidades literarias nacionales y extranjeras.

## Cambio de domicilio

Lo ha hecho la sociedad «Agrupación Socialista Obrera» que estaba instalada en los altos del café del Teatro, pasando en los altos del café «Can Damas» situado en la plaza de Miguel Moner.

## El almendrán

Seguimos sufriendo todavía altas temperaturas, efecto, sin duda, de continuas nieblas y ventolinillas del segundo y tercer cuadrantes.

Preludiando el actual plenilunio, tuvimos gran perturbación atmosférica, con solo pequeñas tormentas y unos chubascillos, siempre de notorio provecho para el arbolado y tierras de labor y de pastos, que ya empiezan a apuntar.

Según noticias, llovió bastante más en otros pueblos, siempre, en estos, más afortunados que nosotros, a quienes, en el reparto pluvial, parecen tan solo corresponder los residuos y pósters del festín, o los coleros de los temporales.

# DEPORTES

## Futbol

**El C. D. Mallorca a Barcelona**  
Como saben nuestros lectores el mañana sábado en el campo de Las Cortes jugará el C. D. Mallorca con el F. C. Barcelona.

Los simpatizantes que deseen concurrir a presenciar tan importante, para nosotros, partido, y asistir a los festejos que para la entrega del Estatuto se celebrarán en Barcelona, pueden inscribirse en *Viajes Baleares* (Palacio, 67) aprovechando el barco extraordinario que organiza dicha entidad, a precios reducidos, que saldrá de Palma el viernes, día 23, a las once noche para estar de regreso el lunes por la mañana.

**Nota ofensiva del Comité del Torneo del Fomento del Foot-ball**

Partidos que se celebrarán el próximo domingo día 25:  
Lluchmayor-C. D. Republicano, a las 4 tarde.

Buñola F. C.-U. D. Mallorca, a las 3:45 tarde.

Sóller F. C.-Mojinar, a las 3:30 tarde.

C. D. Génova-Espontánea, a las 3:45 tarde.

Athletic-España, a las 10 de la mañana.

Racing-Isleño (Mallorca), a las 9 mañana.

C. D. Olímpico-C. D. Balear (Balears), a las 9:30 mañana.

Miramar-Libertad (España), a las 9:30 mañana.

•••

Ponemos en conocimiento de todos los clubs que el Comité ha quedado constituido de la forma siguiente:

Presidente.—Don Mateo Miguel.

Vicepresidente.—Don Miguel Pascual.

Secretario.—Don Juan Servera.

Vicesecretario.—Don Antonio Fullana.

Tesorero.—Don Bartolomé Liabrés.

Vocales.—Don José Cantallops y don Pedro Pérez.

## Ciclismo

**Antonio Ramón, Campeón de velocidad**

Mucho podríamos decir, si tuviéramos que insertar punto por punto toda la biografía de este joven y novel as del ciclismo mallorquín, pero nos limitaremos a reseñar algunos datos interesantes, los más importantes de la vida ciclista de este entusiasta corredor que con el poco tiempo de estar dedicado al ciclismo, entre con tantos deseos de vencer y con tanta ansia de gloria como lo han hecho los mejores corredores de España y hasta hoy va triunfando y conquistando banderas de campeón, figurando por tales motivos entre los más renombrados corredores mallorquines.

Felanitx puede estar orgulloso de cobijar en su seno al ídolo de la afición mallorquina.

Inducido por el deseo de que los lectores de EL DIA pudieran conocer algunas proezas de este fenómeno, le pregunté un día que fui a visitarlo en su casa o sea en la casa que reside del ex-corredor tan aplaudido el felanigense Antonio Antich, y le pregunté si quería concederme una entrevista para publicar en este periódico, contestándome que si en cualquier hora del día, empezando el siguiente diálogo:

—He sabido que ha ganado el Campeonato de Velocidad de Baleares. ¿Qué me cuenta Vd. sobre esta victoria, amigo Ramón?

—La gané, sí; pero fué sin creerlo por no ser corredor de velocidad, pero creo ahora que el título de Campeón que me dieron lo tengo ganado por haberles ganado ya en carreras anteriores.

—¿Y la carrera de resistencia, que tal?

—Por no encontrarme muy bien no sé que constarle a esa pregun-

ta, en la primera vuelta iba delante, pero después me pasaron Salvá y Vidal y por ser de más resistencia que yo me fué imposible alcanzarles.

—¿Y qué tiempo hace que toma Vd. parte en carreras? ¿Cuáles son los puestos ganados?

—De carreras llevo unos cinco o seis meses. En la primera carrera, que fué en el mes de abril del año actual (de Manacor a San Salvador de Felanitx y viceversa), en la cual estuve contentísimo de llegar a la meta detrás de Nicolau y ganando el segundo puesto.

—¿Y cómo le gustó a Vd. la carrera de Santa Margarita?

—¡Colossal! En aquella si que me sentí orgulloso de vencer a Flaquer, campeón de Baleares, y ocupar el segundo puesto como en la de San Salvador, detrás de Nicolau.

—¿Y en el de principiantes, que hizo Vd.?

—En el campeonato de principiantes gané el primer puesto seguido de Llodrá.

—¿Y que me dice Vd. del éxito obtenido en Artá?

—En la pista de Artá gané una carrera americana de una hora y media, siendo aplaudido por el numeroso público artanease, por ganar de una vuelta de ventaja acompañada de nuestro equipier.

Terminamos el diálogo con nuestro amigo Ramón y sigo la marcha interrumpida por la entrevista sostenida, contentísimo de que el público pueda conocer algo de su vida deportiva compilada en estos cuatro datos que acabo de expresar así como mejor he sabido.

Después de manifestarle mi sincero agradecimiento por la atención y benevolencia que me ha tenido, me despido de él con un fuerte apretón de manos y dándole mi más calorosa enhorabuena por el honroso título de Campeón de Velocidad.—*Miguel Bennasar.*  
Felanitx 19-9-32.

## PROGRAMA PARA HOY

### Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).—

Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos)

7:15: Sesión de cultura física, por radio.

7:30 a 8:00: «La Palabra» (diario hablado de Radio Barcelona): Primera edición.

8:00: Sesión de cultura física, por radio.

8:15 a 8:45: Segunda edición.

13:00: Sesión de música ligera, en discos.

11:00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España.

na, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

11:50: Transmisión telefotográfica de la carta del tiempo.

13:30: Información teatral y cartelera. Audición de discos selectos. Sección cinematográfica y Cartelera.

14:15: Revista cinematográfica por nuestro crítico J. Cuesta Ridaura.

14:00: Concierto por el Sexteto Radio Barcelona Interpretará: Actualidades musicales (números escogidos entre los últimos éxitos). A continuación: «La rosa de Stambul» (fragmentos). E. Kalman; «Tirana» (baile clásico español), V. Millán y Morabel; «Aragonesa», M. de Falla.

14:15: «Una excursión semanal por Cataluña». Descripción detallada de lugares, medios de locomoción, hospedajes y precios de una excursión a realizar desde Barcelona. Datos facilitados por la importante Sociedad Atracción de Forasteros de Barcelona. Continuación del concierto: «El florero», Marianí; «Minuetto del gallo», Albéniz; «Cádiz» (fragmentos), Chueca y Valverde.

14:50: Bolsa del Trabajo de EAJ uno.

15:00: Sesión de radio beneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

16:30: Fin de la emisión.

19:00: Concierto por el Trio de Radio Barcelona: «Adoración», Filippucci; «Juegos de mariposas», B. Leopold; «Canción de tarde», Schumann; «Cavalleria rusticana» (selección), Mascagni.

19:30: Cotizaciones de mercancías, valores y monedas.

19:35: Programa del Radioyente (discos a petición de señores suscriptores de Radio Barcelona).

Noticias de Prensa.

21:00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Cotizaciones de mercancías, valores y algodonos. Sesión dedicada a la familia del navegante. Actuación ante el micrófono de los familiares de los tripulantes que se encuentran en alta mar (eventual).

21:10: La orquesta de Radio Barcelona interpretará: «Der Freischutz» (obertura), Weber; Serenata de la suite «Impresiones de Italia», Charpentier; «Meloepa oriental», Delille; «El vals», Ravel; «Hebe» (escena de amor), Pierné; «Polonesa», Tschalkovskí.

22:00: El notable primer actor Enrique Torrijos recitará poesías de los más inspirados poetas españoles.

22:15: La soprano Pilar Alberto interpretará: «La canción del olvido» (romanza), Caballero; «La viejecita» (romanza), Caballero; «El dúo de la Africana», Caballero.

22:45: Trasmisión desde el Casino



**Su vida depende muchas veces del forro de sus frenos.**  
Asegúrese adoptando los **Forros para frenos Gycoe**  
Los de mayor duración, más densos, no rechinan; el agua y la grasa no los afectan.  
**AUTO ELECTRICIDAD, S. A.**  
A. Alejandro Roselló, 85.-Palma de Mallorca  
Barcelona - Madrid - Valencia - La Coruña

de San Sebastián de bailables a cargo de la Orquesta Cracy Boys. Director, V. Montoliu.  
24:00: Fin de la emisión.

**RELIGIOSAS**  
Santos del día  
Santos Lino y Fausto y Santa Tecla, virgen.  
Tempora.—Abstinencia de carne.  
Cuarenta Horas  
Continúan en la Merced en honra de Nuestra Señora de las Mercedes.  
Exposición, Misa y Novena en honra de Ntra. Sra.  
Por la tarde a las siete, canto del Trisagio Mariano, Novena con ser-

mon y reserva de Su Divina Majestad.  
Otras.—Empiezan en el Carmen (Arrabal de Santa Catalina) en honra de Nuestra Señora del Carmen, por un difunto.

Visita  
A Ntra. Sra. de la Soledad en las Mifonas.

**Juan Caldentey**  
Médico-director del Bañearto de San Juan de Campos  
Participa a su clientela que durante el mes de Septiembre únicamente visitará los lunes, miércoles y viernes de 12 a 1.  
C. del Agua, 13.

# Cine Moderno

HOY  
a las 6 y media

## A Sangre y Fuego

ENRIQUE SIENKIEWICZ

có la carta de Kretuski, y dándosela a Zagloba, dijo:  
—¡Léese!  
El viejo hidalgo tomó la carta y empezó a leer en voz alta. Reinó profundo silencio. Cuando llegó al final, Bohun cruzó los brazos sobre el pecho y exclamó:  
—¿A quién la daréis, pues?  
—¡Bohuni!  
—¡Ah, traidores! ¡desleales! ¡perros!—rugió el cosaco, fuera de sí.  
—¡A los sables, hijos míos!—gritó la princesa.  
Los dos Kurzevik saltaron para tomar las armas.  
—¡Calma! ¡calma!—recomendó Zagloba.  
Pero aun no había terminado, cuando Bohun, sacando una pistola, la disparó a boca de cañón contra uno de los príncipes.  
—¡Dios mío!—gimió Simeón, y dando unos pasos cayó exanimado.  
—¡Socorro! ¡socorro! gritó, desesperada, la princesa.  
En el mismo instante por la escalera y el jardín se oyeron otros disparos y puertas y ventanas volaron hechas astillas.  
—¡Mueran! ¡mueran!—gritaban con alaridos salvajes los cosacos que entraron en el comedor arrollándolo todo.  
La princesa se echó, aullando como una loba, sobre el cuerpo de Simeón que se estremecía en las últimas convulsiones de la agonía, pero dos cosacos, agarrándola por los cabellos, la apartaron de allí.  
Nicolás, arrojado a una pared, se defendía como una fiera.

# Trío fantástico

creación del formidable **Lon Chaney**  
**Combate de campeonato Schemeling - Sharkey sonoro**  
Lunes: Inauguración de la temporada **LOS QUE DANZAN** hablada en español por Antonio Moreno y María Alba

—¡Atrás!—ordenó Bohun a los cosacos que atacaban al príncipe—. ¡Atrás!—repitió con voz de trueno. Aquellos pensaron que quería salvarle la vida; pero Bohun, con el sable levantado, se lanzó contra su enemigo.  
Empeñóse un terrible duelo. La princesa, sujetada por cuatro manos de hierro, contemplaba con ojos des-pavoridos aquella escena.  
El príncipe atacó al cosaco que, retrocediendo calculadamente, le llevó al centro de la estancia. De repente Bohun se detuvo, paró el golpe con el brazo y pasó de la defensa al ataque. Los cosacos con los sables caídos, conteniendo la respiración, seguían inmóviles los peripe-cias de la lucha. Oíase sólo el anhelar de los combatientes, el crujir de sus dientes y el choque de sus aceros.  
Pareció por un instante que Bohun no pudiera resistir a la fuerza hercúlea del príncipe. Tenía el rostro pálido y contraído como si sintiese miedo.  
Nicolás asestaba golpe tras golpe, levantando una nube de polvo a través de la cual los cosacos vieron correr la sangre por la cara de Bohun.  
De proto, éste saltó al lado, y el tajo del príncipe sólo le rozó; pero tan furioso que Nicolás tropezó y en el mismo instante Bohun le tiró una terrible estocada al cuello. El príncipe cayó como herido por el rayo.  
Los gritos de triunfo de los cosacos se mezclaron al alarido desesperado de la princesa.  
La lucha había terminado. Los cosacos se apoderaron de las armas colgadas de la pared y se repartieron sables y puñales incrustados de piedras preciosas.  
Bohun estaba muy pálido y manaba mucha sangre de su rostro. El humo de la pólvora sofocaba.  
De improviso, la puerta ante la que estaba Bohun se abrió de par en par y apareció en el umbral el ciego Basilio, acompañado de Elena, ves-

Temblaron sus labios lividos y sus ojos se nublaron.  
—Llevaré allí al atamán—ordenó Zagloba saltando de su escondite—. No es nada... mañana estará bien—añadió, reconociendo la herida—. Ahora se la vendaré. Procuradme vendas e hilas. Vosotros, idos al diablo con las criadas, porque aquí no hacéis más falta. Vosotros, llevad al atamán a ese cuarto de al lado. ¡De prisal  
Dos cosacos levantaron a Bohun y le llevaron al cuarto contiguo. Los otros salieron.  
Zagloba se acercó a Elena, y guiñándole el ojo, le dijo con rapidez:  
—No tengáis miedo, soy amigo de Kretuski. Llévao a ese profeta de desdichas y aguardadme.  
Diciendo esto, entró en el aposento donde Bohun se hallaba tendido sobre un diván turco.  
Zagloba envió a los cosacos a buscar lo necesario para curarle, y cuando hubo vendado la herida con la destreza que tenían entonces todos los nobles, exclamó:  
—Decid a los camaradas que mañana estará bueno. Su herida es leve y antes de que transcurran veinticuatro horas podrá tenerse a caballo. Si encontráis en esta casa una bodega y en la bodega algunos barriles de hidromel os autorizo para que echéis unos tragos.  
Los cosacos salieron.  
—Cuidad de no emborracharos todos—les advirtió.  
Luego, sentándose junto a Bohun, le miró fijamente, murmurando:  
—Durante dos días, por lo menos, no podréis moverte. El sable no ha querido ahorrar trabajo al verdugo. Cuando te hayan ahorcado, el diablo te tomará de niñera, porque te quedará una cara seductora. ¡Ah querido hermano! por buen bebedor que seas, no volverás a trincar conmigo. Busca otro compañero, porque a ti te gusta asesinar a las gentes y yo no quiero asaltar de noche las casas de los nobles.

Bohun lanzó un gemido.  
—¡Suspiral! ¡suspiral!—prosiguió el hidalgo—. Mañana será otra cosa. ¡Espera, alma de perro! Querías llevarte la princesita, ¿eh? Se comprende, el bocado es exquisito, pero antes que le pongas una mano encima, perderé yo el otro ojo.  
Gran rumor de voces llegó hasta el patio.  
—¡Ah!—murmuró Zagloba—; por lo visto han dado con la bodega. Emborrachaos, así dormiréis mejor; yo haré centinela y quizá no os guste mi vigilancia.  
Se levantó para ver si era exacta su conjetura. En el comedor el espectáculo era horrible. En el centro estaban los cadáveres ya fríos de Simeón y Nicolás y en un ángulo el de la princesa acurrucada como la dejaron los cosacos. Tenía los ojos en blanco y la boca cerrada. Zagloba tocó el cadáver que estaba helado. Casi aterrorizado bajó al patio.  
Los cosacos se entregaban a una verdadera orgía: vino, aguardiente, hidromel, cerveza de malto, todo se había consumido; y enternecidos por la embriaguez, requerían de amor a las criadas, que no todas huían de ellos. La orgía convertíase en tumulto. Los cosacos, no contentos con vaciar las cubas, hundían dentro la cabeza, se llenaban la boca y espurraban el vino sobre las mujeres. Los aldeanos no habían hecho nada por defender a sus príncipes. Agrupándose en torno de las hogueras, contemplaban con curiosidad a los cosacos y cambiaban impresiones en voz baja.  
Zagloba abarcó de una mirada aquel espectáculo, y luego miró al cielo:  
—Mal tiempo—dijo—; pareceme que no va a salir la luna, y que no se verá ni gota a dos pasos. ¡Me alegro! ¡Eh, muchachos!—gritó—, ¡bebed y reid! ¡adelante con las cubas! ¡adelante con las mujeres! ¡hurral

—¡Hurral!—contestaron los cosacos.  
Zagloba miró a todos lados.  
—¡Ah, bribones, hijos de perra! Estáis bebiendo como caballos y os olvidáis de vuestros compañeros. Avisad a los que están de guardia. ¡Aprisa!  
La orden fué ejecutada y unos cuantos soldados ebrios corrieron a llamar a los que no habían tomado parte en la orgía.  
—¡Hurral! ¡hurral!—les gritó Zagloba mostrándoles los jarros y las cubas.  
—¡Gracias!—exclamaron los soldados.  
Parecía que en ausencia de Bohun el mando pertenecía al hidalgo, de lo cual se alegraban, porque éste tenía la manga ancha.  
Los soldados comenzaron a beber y Zagloba trabó conversación con los criados de la casa, que no estaban menos embriagados.  
—¡Hay mucha distancia de aquí a Lublin!—preguntó.  
—Bastante, señor.  
—¿Puede llegarse por la mañana saliendo ahora?  
—¡Imposible.  
—¿Y a mediodía?  
—Quizá sí.  
—¿Por donde se va?  
—Por la carretera.  
—¿Hay carretera?  
—El duque Jeremias la hizo abrir. Zagloba hablaba alto para que se enteraran los cosacos.  
—Dadme un trago de aguardiente a este hombre y a mi un vaso de hidromel, porque hace mucho frío.  
Uno de los cosacos le presentó un gran jarro sobre su gorra a falta de bandeja.  
Zagloba lo tomó con ambas manos y con prudente lentitud lo acercó a sus labios; luego, echando atrás un poco la cabeza, bebió aquella enorme cantidad de líquido sin cansarse, produciendo gran admiración.  
—¿Has visto?—se decían los soldados.

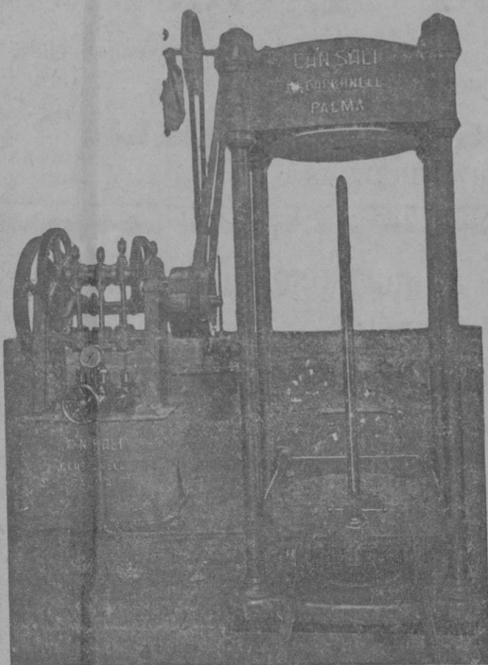
AGUAS MINERALES NATURALES DE

# EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

# CARABANA

PURGANTES  
DEPURATIVAS  
ANTIBILIOSAS  
ANTIHERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS



## Prensas hidráulicas

Modelos perfeccionados de prensas hidráulicas y de varios sistemas para extracción de aceites. Calentadores de agua de gran economía para dicha industria. Construcción de toda clase de aparatos agrícolas e industriales. Reparación de autos y motores marinos. Talleres de soldadura autógena de metales.

Exposición permanente  
**JUAN CARBONELL**

Antigua Casa **Ca'n Sali**

Fundición, Construcción de Máquinas, Calderería Gruesa.  
La Protectora, 39-Palma de Mallorca  
Teléfono 1412

## La sordera vencida

Con la creación de nuestro método AUDIKLER (patentado), todos los sordos pueden recuperar el PLACER DE OIR; solo con unos minutos diarios a la hora que a usted le convenga y en su propia casa, sin dolor ni molestias de clase alguna, desterrará para siempre los molestos ZUMBIDOS, la DEBILIDAD DE OIDO, y en pocos días volverá usted a oír los más imperceptibles sonidos.

### LO OIGO TODO

Para satisfacción de Vds. les mando estas líneas para testimoniarles mi más sincero agradecimiento. A los pocos días de seguir su método lo oigo todo habiendo desaparecido en absoluto los molestos zumbidos y a cuantos he recomendado su maravilloso AUDIKLER están como yo, encantados de sus sorprendentes efectos.

E. DEGOLLADA

Urgel, 112 - BARCELONA.

Nota.—Especialidad en micrófonos, conchas y toda clase de acústicos.

Visita en Palma de Mallorca

Nuestro agente en PROTESIS AURICULAR recibirá GRATIS en PALMA DE MALLORCA los días 24 y 25 de Septiembre (Sábado y Domingo) en el GRAND HOTEL, de 9 mañana a 7 tarde.

## Casa Central: AUDIKLER

Aragón, 277 - Entl.º 2.º (Frente Apeadero P. Gracia) Tel. 76850  
Barcelona

## Neumáticos Michelin

a precios rebajados



Medidas	Precios	Medidas	Precios
810 x 90	99'00	710 x 90	111'00
820 x 120	199'00	12 x 45	140'00
31 x 4'45	143'00	30 x 5	349'00
32 x 6	548'00	32 x 6	548'00

Casa Codina - Unión, 8 - Palma  
(Junto al Paseo del Borne)

## La Verdad Sobre los Polvos de Tocador

Un Especialista nos Habla de una Receta Nueva y Sorprendente



Extraordinarios experimentos de laboratorio hechos con una nueva fórmula de polvos de tocador han demostrado definitivamente que ahora las mujeres pueden conseguir una tez hermosa y juvenil, haciendo desaparecer completamente la brillantez de la nariz y los más graves defectos de la tez.

El ingrediente gracias al cual se logran tan notables resultados se llama espuma de crema. Hace que los polvos permanezcan adheridos durante todo el día a pesar del viento, de la humedad del tiempo y hasta del sudor al bailar o al practicar deportes.

Los derechos para emplear esta nueva fórmula asombrosa en el mundo entero fueron adquiridos por Tokalon. En los polvos Tokalon, la espuma de crema está ahora científicamente mezclada por un procedimiento patentado, en proporciones exactas, con polvos finísimos aerificados.

Compre hoy mismo una cajita de polvos Tokalon, los únicos polvos con espuma de crema. La inmediata y extraordinaria transformación de su aspecto provocará la admiración y la envidia de todas sus amigas.

Los compactos Tokalon contienen ahora la famosa espuma de crema. Los Polvos y el Colorete son ambos sumamente adherentes. Algo nuevo, diferente y mejor.

## HULES Y TAPETES



El Mayor y Mejor Surtido a los Precios más Baratos  
Vea nuestra exposición cada Domingo

CASA CODINA Unión, 8 - Palma  
(Junto al Paseo del Borne)

### Recauchutado de Neumáticos

#### Reparación de Cámaras

Garantizamos Material y Trabajo

CASA CODINA - Unión, 8 - PALMA  
(Junto al Paseo del Borne)

### HULES Y TAPETES

Linoleums  
Parquets  
Telas Cuero

CASA CODINA - PALMA

## Hules y Tapetes

Concedemos depósitos para su Venta al Detall a Droguerías y Ferreterías, dirigirse a

Casa Codina-Unión-8-Palma  
(Junto al Paseo Borne)

## PROXIMA APERTURA LA SALDADORA

Brossa, 16

PALMA

GÉNEROS DE PUNTO

LANAS PARA LABORES

CALCETINES DE TODAS CLASES

— INMENSO SURTIDO —

PRECIOS INCREIBLES!!

## ¡Diabéticos!

Encontraréis pan especial que recomiendan muchos médicos en la Panadería «La Moderna», Peletería n.º 22. Teléfono, 1930

También, por encargo, se hacen, propio para diabéticos, cocas de verdura, pescado, coquerrois, etc.

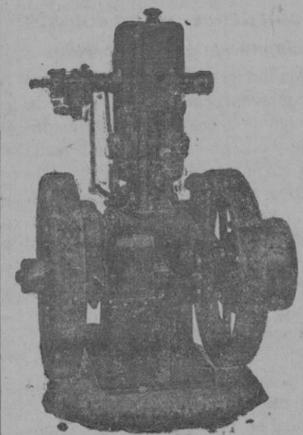
### Venta de un Predio

Por tener que ausentarse al extranjero se vende un predio 35 cuarteras más o menos, agua en abundancia a 8 Km. de Palma.  
Informes: Agencia de Fincas P. Palou y Coll n.º 10.

## ¡Madres!

La antigua y acreditada DENTICINA VIUDA DE D. PABLO FERNANDEZ IZQUIERDO, cura a los niños todos los trastornos de la dentición. Caja con 18 papeles, 1.50

EL PELO de su cara afeada lo extirpamos con novísimo procedimiento científico rápido y definitivo, sin dejar rastro. Consulta gratis.—Conquistador, 7.



## Motores Vellino

A gasolina y aceites pesados

### TIPO DIESEL

Miles funcionando en Mallorca a entera satisfacción

Representante en Mallorca

**Miguel Compañy**

Ruido, 16 La Puebla

Teléfono n.º 79

Los Sábados: Café Colonial - Palma

### Es Garrigó

Chalets y Solares

Económicos, espléndida situación, vistas al mar, próximos tranvía, se venden.  
Informes: en Son Rapinya—Sociedad Mallorca.

### Carnets de Chofer y Licencias de Caza

Tramítanse en cinco días sin reargo. Agencia matriculada Roca, Santo Domingo, 18, Teléfono, 1544.

### Piano

estudio 70 duros.  
Arabi, 3, Piazoleta. Muebles.

### Barbero

se necesita un medio oficial que sepa su obligación, informarán calle de Monserrat número 20.

## Hules y Tapetes

Depósito General Directo de Fábricas

MUSELINAS, DUCHS, TELAS PARA CAMAS

Casa Pons - Droguería y Ferretería

Plaza Cuartera n.º 16 y Espartería n.º 1

## Bombas - Bocinas - Bujías

Criks (Gatos)-Faros-Neumáticos

Precios muy Rebajados

CASA CODINA - Unión, 8

Junto al Paseo del Borne)

### Peluquería para Señoras

Platería, 49 - 2.º  
Ondulación (Marcel) 1'00.  
Lavado de cabeza, 1'00.  
Corte pelo, 0'75.  
Manicura, 1'50.

### Young Spanishman

Wishes to change conversation with an Englishman or an Englishwoman. Write to: A. C. M. Vilanova n.º 15, Palma.

### Hules

### Tapetes

### Parquets

### Telas Cuero

### Casa

### Codina

Unión - 8 - Palma

(Junto al Paseo (Borne)

### Se venden

Herramientas usadas para herrería o cerrajería.  
Informes: Deanato n.º 1, entresuelo.

### Se desea

Muchacha de 16 a 20 años, presentada por su familia, para servir en El Terreno.  
Informes: Cestos, 15 y 17, Palma.

### Citroen

Cabriolet, de 5 H. P., en buen estado, se vende barato.  
Informes: P. Socorro, n.º 2, 2.º, 1.º

### Se necesita

Camarera, preferible conociendo idiomas.  
Pensión, Calle Salud, 2, Terreno.

### Peluquería Señoras

Enseñanza Ondular y Manicura.  
Platería, 49, 2.º piso.

### Ocasión

Coche sedan 12 H. P. de 5 a 6 plazas completamente equipado, por 2.500 ptas.  
Razón: Zanoguera, 19 y 21.

### Libros nuevos

Reclus.—La montaña y el arroyo.  
Comas.—El arte de bailar.  
Laski.—El estado moderno.  
Hitler.—(Programa del F. N. S. T. A.)  
Annuaire statistique de la Société des Nations 1931-32.  
Obras completas de don Luis de Góngora.  
Proust.—Un amor en Swann.  
Cobrou.—El carburador y la carburación en el automóvil y el aeroplano.  
Schinz.—Röntgen diagnóstico (Fase. 2).  
Arbó.—Terres de l'Ebre.  
Muntanya.—Organització turística de Catalunya.  
Lombroso.—La tragedia del Progreso.  
De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.

### Billar

casí nuevo con bandas de goma, se vende.  
Razón: En El Día, Danús, 2.

### Se alquila

en Establimento chalet con vista panorámica rodeado de jardín y verja, confortablemente amueblado, todas comodidades, parada tranvía. Para más informes: Establiments C'an Perons.

### Se desea una mujer

que sepa todos los quehaceres de casa, desde las 7 de la mañana a las 5 tarde. Inútil presentarse sin referencias.  
Informes: En El Día, Danús, 2.

### Oficinas modistas

Se necesitan.  
Riera, 23.



Depositario: Vds. de I. Forteza  
Palma de Mallorca

# NOTICIAS DE BARCELONA

## La "Liga Regionalista": Religión, Propiedad, Orden, Familia y Derecho

Barcelona 22 a las 24.—Durán y Ventosa ha publicado un artículo en «La Veu de Catalunya» fijando la posición de la «Liga Regionalista» en los actuales momentos.

Empieza diciendo que la «Liga» acepta, y aún reclama, poder intervenir en su implantación.

Dice que ningún otro partido podrá disputarle el papel de derechos dentro de la República, como defensores de la Religión, Propiedad, Orden, Familia y Derecho.

El tradicionalismo actúa en otro sector y no puede ser eficaz en defensa de estos ideales e intereses.

Termina diciendo que la consolidación de la autonomía de Cataluña no depende de la Constitución ni del Estatuto, sino de la capacidad que demuestren los hombres que el pueblo catalán designe para implantarla y desarrollarla.

## La boda de un empleado de la Generalidad

Barcelona 22 a las 24.—Después de casarse canónicamente en la iglesia del Pinar el empleado de la Generalidad Carlos Durán dirigió con su esposa, Rosa Moral, al Ayuntamiento, donde se ha celebrado la ceremonia civil, en que pronunciaron adecuados discursos el juez municipal y el alcalde señor Aguadé.

## La cuestión de los «rabassaires»

Barcelona 22 a las 24.—Con motivo de la próxima recolección de uva se ha reproducido entre los aparceros y propietarios el conflicto del verano último con motivo de la recolección de cereales.

Los aparceros («rabassaires») han dirigido numerosos telegramas a los ministros de Justicia y Agricultura pidiendo la rápida solución del problema.

## Accidente ferroviario

Barcelona 22 a las 24.—Con motivo de haberse desprendido el furgón de cola de un tren, en una bajada, embistió al resto del tren en la subida, descarrilando cuatro vagones que interceptaron la línea del Norte, entre Barcelona y Tarrasa.

La obstrucción duró varias horas.

## La reforma del Consejo de la Generalidad

Barcelona 22 a las 24.—Ha circulado la versión de una amplia reforma del Consejo de la Generalidad con motivo de la actual crisis en éste; pero informes posteriores más fidedignos dicen que sólo saldrán Giralt y Jover.

El consejero Serra Moret ocupará el departamento de Hacienda y para Economía y Trabajo, que quedará vacante, se indica al presidente del Centro de Dependientes de Comercio, Casals.

Finalmente para la otra plaza de consejero se habla de una personalidad del partido de «Esquerra», que no se ha designado todavía; pero que muy bien podría ser el alcalde Aguadé, pasando a ocupar el Alcaldía el primer teniente de alcalde Casanovas.

## Un atracador fracasado

Barcelona 22 a las 24.—Anoche, en un estanco de San Feliu de Llobregat, propiedad de José Badía, entró un individuo pidiendo una cajetilla de 070.

Al ver que estaba solo le amenazó con una pistola al dueño, que es un anciano, intimidándole para que le entregara el dinero que hubiera allí.

En aquel momento entró otro paranoquiano, haciendo fracasar el atraco, pues el atracador huyó, emprendiendo la huida con otro que le esperaba en un automóvil.

## Un infundio de la «Soll»

Barcelona 22 a las 24.—Los obreros de la fábrica «Batlló», donde días pasados ocurrió un atraco, ha hecho pública su protesta contra la suposición de «Solidaridad Obrera» de que dicho atraco fuera una maniobra de los propietarios de la fábrica.

Según el arqueo la cantidad robada asciende a 18.000 pesetas.

## Boxeo

### El match Echevarría-Fritz

Barcelona 22 a las 24.—El match de boxeo de anoche en «Nuevo Mundo», en que Echevarría disputaba a Fritz el campeonato de España peso gallo fué declarado nulo con gran disconformidad del público, pues Fritz desarrolló un juego muy mediocre, no dominando hasta los dos últimos «rounds».

## La estancia de Azaña en Barcelona

### Programa oficial

Barcelona 22 a las 24.—La Generalidad, en unión de las restantes autoridades, está dando la última mano a los actos para festejar la estancia de Azaña y acompañantes.

Se calcula que de los pueblos de Cataluña se trasladarán a Barcelona unas 300.000 personas.

# NOTICIAS GENERALES

## Fallecimiento del ex-conde de Zubiria

Bilbao 22.—Anoche falleció el exenador y opulento hombre de negocios conde de Zubiria, que presidia los Altos Hornos y La Constructora Naval.

Figuraba en los principales Consejos de las grandes empresas bilbaínas.

## Suspensión de las obras del ferrocarril Zamora-Coruña

Zamora 22.—En los pueblos de Ceberos, Lubián y Chanos se han suspendido las obras de construcción del segundo trozo del ferrocarril Zamora-Coruña, despidiéndose a numerosos obreros.

No se registraron incidentes.

## SUCESOS

### ... y son recibidos a tiros

Ubeda 22.—En un cortijo de Sabiotes presentose el Juzgado para embargar, siendo recibido a tiros por el arrendatario José Ruiz.

Resultando heridos graves el procurador Tomás Ruiz Gómez y el secretario del Juzgado.

## Colisión entre comunistas y socialistas.—Varios heridos

Sevilla 22.—Anoche ha surgido una colisión entre comunistas y socialistas en la calle de Relatores (barrio de feria) cruzándose numerosos disparos entre los dos bandos.

Una versión dice que los comunistas fueron agredidos por los socialistas.

La alarma que se produjo en el barrio fué enorme, originándose sustos, carreras y cierre de comercios.

Cuando cesaron los disparos fué recogido del suelo y conducido a la casa de socorro Felipe Martín Sánchez de 19 años, que vive en Monedero 5, siendo asistido de una herida de arma de fuego en el muslo derecho, también resultaron heridos con carácter leve Juan Castelló Sánchez de 20 años y Manuel Muñoz Gutiérrez de 18 años.

## Niña que muere por equivocarse al darle una medicina

Madrid 22 a las 14'20.—En el calle de Manuel Luna (cuatro caminos) dió el padre de la niña de tres meses Ana Plaza Arame en vez de una medicina, un vasito con acido del

El programa oficial es el siguiente:

Domingo a las 10'25: Llegada a la estación de Francia.

Seguidamente recepción en la Generalidad.

Cuatro tarde: Recepción en Capitanía.

Cinco: Concierto en el Palacio Nacional de Montjuich por el «Orfeo Catalá» a orquesta Pablo Casals.

Noche: Banquete oficial en la Casa-Lonja.

Lunes: Excursión a Nuria.

Noche: Cocktail en el Ayuntamiento y cena íntima en la Generalidad.

Luego fiestas populares en Montjuich.

Martes: Salida de Azaña para Lérida.

Los restantes saldrán para Madrid.

La entrada en el andén será por invitaciones a corporaciones y personalidades.

En las calles afluyentes a la plaza de la República se han instalado altavoces para los discursos desde el balcón de la Generalidad, pues se calcula que la plaza de la República será insuficiente para el gentío.

A la recepción en la Generalidad se ha señalado el máximo de cuatro personas por corporación o entidad.

que emplaba para soldaduras, falleciendo terriblemente abrasada.

## Caso de horrible miseria

Granada 22.—Anoche falleció en el hospital una mujer que vivía en la mayor miseria. Como asegurase que antes de ingresar en el hospital vendió a sus hijos, la policía practicó oportunas diligencias y comprobó que el horrendo hecho era cierto.

La desgraciada mujer, ante su situación desesperada y como no podía conseguir alimento para ella y las criaturas, se desprendió de un hijo de un mes y medio y lo vendió por nueve duros a otra mujer.

También cedió otro niño de corta edad a Manuela Sánchez, que se había prestado a protegerla.

Las circunstancias en que se ha desarrollado el drama de miseria han impresionado grandemente.

## Desórdenes en una colonia

### Un muerto y varios heridos

Madrid 22 a las 16.—Con motivo de desavenencias entre la junta directiva de la colonia popular madrileña y una junta de defensa creada por colonos disidentes de dicha directiva, anoche en la barriada de dicha colonia, kilómetro 6 de la carretera de Andalucía ocurrió una contienda, disparándose tiros.

Resultó muerto el vecino, practicante, Angel García Martín y herido gravemente Lucas Nieto.

El vecindario de la colonia amotinada, quiso linchar al presidente de la junta directiva, Francisco Pastor, el cual fué protegido por las autoridades.

Luego se le encarceló por suponerse que participó en la contienda. Hay otros ocho detenidos.

Para restablecer el orden en la colonia, que consta de 450 hotelitos, fueron allí dos carros de asalto con carabinas y un escuadrón de caballería también de asalto.

## BOLSA COTIZACIONES

### MADRID

23 a las 22'00

Deuda Interior . . . . . 64'00  
» Exterior . . . . . 78'00  
Amortizable » 4 p g . . . . . 72'00

» » 5 p g . . . . .	90'00
Deuda Amortizable 5 p g . . . . .	83'75
Emisión 1917 . . . . .	94'00
Deuda Amortizable 5 p g . . . . .	80'25
Emisión 1927. Con impuesto . . . . .	93'75
Emisión 1929 . . . . .	00'00
Cédulas Banco Hipotecario España 4 p g . . . . .	00'00
Cédulas Banco Hipotecario España 5 p g . . . . .	00'00
Cédulas Banco Hipotecario España 6 p g . . . . .	00'00
Banco de España . . . . .	515'00
Banco Español de Crédito . . . . .	00'00
Banco Español Rio de la Plata . . . . .	00'00
Banco Hispano Americano . . . . .	00'00
Compañía Arrendataria Tabacos . . . . .	00'00
Azucareras preferentes . . . . .	00'00
Azucareras ordinarias . . . . .	45'75
Ferrocarriles Nortes . . . . .	239'00
Id. Alicante . . . . .	170'00
Francos . . . . .	48'05
Libras . . . . .	42'35
Dolares . . . . .	12'25
Pesos argentinos . . . . .	3'16
Marcos oro . . . . .	2'91

## BARCELONA

Barcelona 22 a las 24'00

Nortes . . . . .	48'20
Alicantes . . . . .	34'45
Andaluces . . . . .	00'00
Coloniales . . . . .	46'00
Orenses . . . . .	00'00
Gran Metro . . . . .	00'00
Filipinas . . . . .	00'00
Transversal . . . . .	28'00
Platas . . . . .	00'00
Docks . . . . .	00'00
Cáceres Nuevas . . . . .	00'00
Francos . . . . .	48'05
Libras . . . . .	42'35
Dollars . . . . .	12'25
Liras . . . . .	62'95
Franco suizos . . . . .	236'50
Franco belgas . . . . .	170'20
Pesos argentinos . . . . .	3'16
Marcos oro . . . . .	2'92

## Espectáculos

### Lirico

Compañía de revistas.  
Hoy La Pipa de Oro.

### Balear

Desde las 6'30 función de cine:

### Born

Desde las 6'30 función de cine: «Marruecos» y otras.

### Moderno

Desde las 6'30 función de cine: «Trio fantástico» y otras.

### Oriental

Desde las 6'30 función de cine: «Rico pero honrado», «Su nombre» y una cómica.

### Rialto

Desde las 3'30 función de cine: «Una muchacha de despacho» y otras.



# Maquinaria Agrícola

Sembradoras de varios tipos y sistemas de distribución, rejas fijas y con muelles, y tubos conductores de grano de acero flexibles

Constructor **ANDRÉS NICOLAU MELIA**

Escue'la, 9 - PORRERAS

## Escuela Internacional de Baleares

Internado y Externado

Calle del Faro, 2 - Porto-Pí

Instrucción escolar Mano de obra

Desarrollo de la personalidad — Música

Inauguración 3 octubre 1932

## Hermanos Alomar

Ex-Alumnos de los Hospitales de París

## BLENORRAGIA

Cura radical mediante aparato de su invención

Sífilis y Enfermedades de la piel

CONSULTAS:—Particular de 10 a 12 y de 2 a 5.—Especial de 12 a 1. Económica de 7 a 9. Martes, Jueves, Domingos y Festivos de 8 a 12. Avenida de Alejandro Rosselló, 117. — Teléfono 2321

## Prevenga o cure

la Tos, Bronquitis, Bronco-pneumonías, Gripe, Asma, Coqueluche y Tuberculosis usando el Bertol, prepara lo según fórmula del Dr. Weissenburg, profesor de la Facultad de Medicina de Viena.

Obra más rápidamente y mejor que otros preparados. Depositarios: Valenzuela, Centro Farmacéutico y Dalmau.

## ALQUILAREIS

Rápidamente vuestras propiedades dirigiéndoos a

Touring Club Español

San Jaime, 9 — Teléfono 1919

## SOLARES

Hermosísima situación camino de El Terreno.

Ventas al contado y a plazos.

Facilidades de pago.

Informes: San Miguel, n.º 17

Se vende Normales

Caballo pequeño de cinco años, carro y carretón. Preparación para el examen de ingreso a la carrera del Magisterio en el «Centro de Enseñanza», Morey, 8, 1.º Informes: Avenida Antonio Mau- ra, 14.

# TEATRO LIRICO - Viernes a las 9'30 - DEBUT de la

Compañía de revistas del ROMEA de Madrid

Con el estreno de la sensacional obra

# LA PIPA DE ORO

El éxito del año

200 representaciones en Madrid

Habrá un servicio especial de tranvías y autobuses para Porto-Pí, Vileta, Pon d'Inca, Establiments, Coll den Rebaso y Circunvalación.